**********MIXED ADC 606
S179 P10 GRATIS
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
Serials Division
Washington DC 20540-4830

DRAUGAS

NEWSPAPER – DO NOT DELAY – Date Mailed 09/29/00

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

PERIODICALS
September 30,
Vol. LXXXVIII

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, RUGSĖJO – SEPTEMBER 30, 2000

Nr.191
Kaina 75 c.

Politinės partijos neįvykdys pažadų rinkėjams

Vilnius, rugsėjo 29 d. (BNS) — Penktadienį Vilniaus universiteto tarptautinių santykių ir politikos mokslų instituto specialistai pristatė bendrai su Atviros Lietuvos fondu bei dienraščiu „Respublika" parengtą projektą „Jūsų pasirinkimas", kuriame politologai spėja, jog daugelis politinių partijų negalės įvykdyti rinkėjams duotų pažadų.

Politologų tikslas buvo išsiaiškinti svarbiausias partijų, dalyvaujančių rinkimuose, programines nuostatas ir informuoti rinkėjus apie galimas jų pasirinkimo galimybes.

Projekto organizatoriai kiekvienai partijai, dalyvaujančiai Seimo rinkimuose, uždavė 12 klausimų, tačiau leidinyje dėl vietos stokos atspausdinti tik 9 klausimai. Į politologų pateiktus klausimus neatsakė tik Lietuvos laisvės sąjunga bei „Jaunosios Lietuvos", naujųjų tautininkų ir politinių kalinių sąjunga.

Vilniaus universiteto tarptautinių santykių ir politikos mokslų instituto (VU TSPMI) žinovo Ramūno Vilpišausko teigimu, išnagrinėjus pateiktus atsakymus, paaiškėjo, jog dauguma rinkimuose dalyvausiančių partijų atstovauja kairiosioms pažiūroms, jų programose persipynęs tautiškumas su valstybės intervencionizmu. Tokioms partijoms R. Vilpišauskas priskiria Algirdo Brazausko socialdemokratinę koaliciją „Veikime kartu", Lietuvos valstiečių partiją, Lietuvos krikščionių demokratų partiją, Nuosaikiuosius konservatorius, partiją „Socialdemokratija 2000", Krikščionių demokratų sąjungą ir daugumą antraeilių partijų.

Dešiniosioms pažiūroms atstovauja tik dvi partijos — Tėvynės sąjunga (Lietuvos konservatoriai) ir Lietuvos liberalų sąjunga, o Lietuvos centro sąjunga ir Naujoji sąjunga (socialliberalai) bando derinti kairiųjų ir dešiniųjų pažiūras.

Pasak R. Vilpišausko, konkrečiausiai ir kompetentingiausiai į pateiktus klausimus atsakė konservatoriai, liberalai ir A. Brazausko socialdemokratinė koalicija, tačiau šių, kaip ir kitų partijų, atsakymuose yra „bendro pobūdžio populistinių nuostatų".

Populiariausi visų pakraipų partijų šūkiai — pirmenybė švietimui ir žemės ūkiui. Anot žinovų, partijos skelbia skirtinus švietimui ir žemės ūkiui valstybinio biudžeto arba bendrojo vidaus produkto procentus, tačiau vengia konkrečiai nurodyti, iš kokių lėšų šios sritys būtų finansuojamos.

Anot R. Vilpišausko, kitas partijų mėgstamas, nors ir prieštaraujantis pirmajam, pažadas yra mažinti mokesčius, drauge nenurodant, kokią įtaką tai padarys valstybės įsipareigojimams finansuoti prisiimtų įsipareigojimų ir programų vykdymą.

Dar vienas daugelio partijų mėgstamas pažadas yra skatinti eksportą ir ieškoti lietuviškoms prekėms rinkų užsienyje, nors nė viena partija neįvertina tokių priemonių ekonominių galimybių ir pasekmių.

Pateiktuose atsakymuose partijos labai aiškiai teigia, kad pirmenybę teiks vietiniams investuotojams, tuo pačiu skelbdamos paramą įsijungimui į Europos Sąjungą (ES). Tuo tarpu, anot politologų, užsienio investuotojų diskriminavimas yra niekaip nesuderinamas su ES principais.

Projekto organizatoriai taip pat pastebi, jog, kalbėdama apie žemės ūkio politiką, nė viena partija, net ir Valstiečių, tarp svarbiausių darbų po rinkimų nenurodo pertvarkos žemės ūkyje. Todėl tikėtina, kad, nepriklausomai nuo rinkimų rezultatų, reforma žemės ūkyje vyks labai lėtai.

Išanalizavę partijų atsakymus, politologai spėja, jog būsimos vyriausybės politika konkrečiose srityse priklausys nuo koalicijos dalyvių programinių nuostatų ir įsipareigojimų rėmėjams, tačiau griežti vidaus ir užsienio politikos pokyčiai yra sunkiai tikėtini.

Sulaikytas įtariamasis mažeikiškių dingimo byloje

Vilnius, rugsėjo 28 d. (BNS) — Teisėsaugos pareigūnai sulaikė įtariamąjį trijų mažeikiškių — Gedimino Kiesaus, jo sūnaus Valdo ir vairuotojo Alfonso Galmino pagrobimo byloje.

Televizijos TV3 žiniomis, sulaikytasis yra panevėžietis Dalius Skačkauskas, anksčiau teistas už neteisėtą ginklo laikymą.

Vilniaus apygardos prokuratūros vyriausiasis prokuroras Ramutis Jancevičius atsisakė įvardyti sulaikytojo asmenybę. Dėl Kiesų ir A. Galmino pagrobimo jam kaltinimai nėra pateikti. Įtariamasis buvo tardomas, apklausos rezultatų pareigūnai nekomentuoja.

„Leiskit mums truputį padirbėti slaptai, ramiai. Kartais jūsų nežinojimas ir mūsų tylėjimas padaro didelę naudą. Išaiškinti nusikaltėlius, ištirti Kiesų bylą yra mano garbės ir sąžinės reikalas, tada eisiu į pensiją", nenoriai apie įtariamojo sulaikymą kalbėjo R. Jancevičius.

„Tas žmogus gali būti ir paleistas", neatmetė galimybės R. Jancevičius.

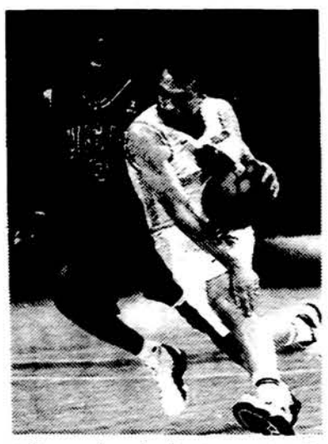
Tuo tarpu liepos pradžioje dingusių mažeikiškių likimas nėra žinomas, tačiau pareigūnai teigia, kad tiriant bylą „smarkiai pasistūmėta". „Mes kurį laiką gynėmės, dabar perėjome į puolimą", sakė Vilniaus apygardos prokuratūros vadovas R. Jancevičius.

Iki šiol Kiesų bei A. Galmino pagrobimu oficialiai buvo įtariama Panevėžio „tulpių" grupuotė. Keturių jos narių — 25 metų Giedriaus Liubarto, 26 metų Egidijaus Bučio, 34 metų Romualdo Čeponio bei 32 metų Audriaus Andrušaičio — iki šiol nesėkmingai ieškoma.

TV3 žiniomis, sulaikytasis D. Skačkauskas yra vieno iš minėtų keturių ieškomų įtariamųjų — R. Čeponio — draugas.

Dabar suimtas tik vienas įtariamasis — su „tulpinių" gauja siejamas 39 metų Algimantas Vertelka, pravarde „Pinčia". Oficialiai jam pareikštas kaltinimas dėl neteisėto narkotinių priemonių įsigijimo ir laikymo. Byla jau baigta tirti ir perduota teismui.

G. Kiesus, jo sūnus ir vairuotojas dingo liepos 6 dieną, pakeliui iš Vilniaus oro uosto į namus Mažeikiuose.



Sydney olimpiniame parke esančioje Superdome salėje tokios dramatiškos dvikovos dar nebuvo. EPA-Elta nuotraukose įamžintos penktadienį įvykusios Lietuvos ir JAV „Dream Team" krepšinio komandų pusfinalio rungtynės. Dešinėje viršuje — Dariaus Songailos mestas kamuolys nepasiekė tikslo Kevin Garnett pastangomis; dešinėje apačioje — Vince Carter bando sustabdyti Mindaugo Timinsko prasiveržimą; viršuje kairėje — audringose runtynėse netrūko ir „imtynių" vaizdų: Tomas Masiulis, savo kūnu uždengęs kamuolį, laimėjo nelygią kovą su (iš kairės) Gary Payton, Antonio McDyess ir Vince Carter.

Iki olimpiados stebuklo buvo taip netoli

Sydney, rugsėjo 29 d. (Reuters-BNS-Elta) — Sekmadienį olimpiados vyrų krepšinio turnyre dėl aukso medalių žais JAV ir Prancūzijos komandos, o bronzos medalių likimas paaiškės Lietuvos ir Australijos rinktinių rungtynėse.

Penktadienį Lietuvos krepšininkai po dramatiškos kovos pusfinalyje 83:85 (36:48) pralaimėjo JAV rinktinei.

Pralaimėję pirmąjį kėlinį 12 taškų skirtumu, antrojo kėlinio 5-ąją minutę lietuviai sugebėjo ne tik išlyginti, bet ir persverti rezultatą savo naudai (56:54). Vėliau ne kartą rezultatas buvo lygus, tačiau vytis varžovus dažniausiai teko Lietuvos krepšininkams.

Likus žaisti šiek tiek daugiau nei 5 minutes, Lietuvos krepšininkai vėl priekyje 70:68. Nors amerikiečiams ir pavyko išlyginti rezultatą, tačiau lietuviai nenusileido — 72:70, 78:77, 80:78.

Paskutinį kartą rungtynėse lygus rezultatas — 80:80 — buvo iki kėlinio pabaigos likus žaisti 43.4 sekundės. R. Šiškauskas iš trijų baudos metimų pataikė tik vieną, o po žaibiško puolimo amerikiečiai išsiveržė į priekį (81:82). Lietuvos krepšininkai suklydo po savo krepšių, ir JAV rinktinės pranašumas išaugo iki trijų taškų (81:84). Du taškus įmetė Šarūnas Jasikevičius, amerikiečiai pataikė vieną baudos metimą iš dviejų (83:85).

Paskutiniam lietuvių puolimui liko vos 4 sek. — Š. Jasikevičiaus metimas, aidint finaliniam švilpukui, skriejo pro šalį. Rungtynių teisėjas dėl visa pikta gestais parodė, jog metimas nebūtų įskaitytas.

Rezultatyviausiai lietuvių gretose rungtyniavo Š. Jasikevičius (27 tšk.), Darius Songaila (12), Mindaugas Timinskas ir Saulius Štombergas (po 11). 7 taškus į amerikiečių krepšį įmetė Tomas Masiulis, 6 — Eurelijus Žukauskas, 5 — Ramūnas Šiškauskas, po 2 — Andrius Giedraitis ir Gintaras Einikis.

JAV rinktinė, kuri iš olimpinių žaidynių nė karto nėra sugrįžusi be medalių (11 auksо, po 1 sidabro ir bronzos), 18 taškų pelnė Vince Carter, 16 — Alonzo Mourning, 12 — Kevin Garnett, 9 — Ray Allen.

Prancūzijos krepšininkai olimpiados vyrų krepšinio turnyro pusfinalyje penktadienį 76:52 (44:29) sutriuškino iki šiol nė karto medalių žaidynėse neiškovojusią Australijos komandą.

„Turėjome istorinį šansą, bet neišnaudojome"

„Mes blogai pradėjome rungtynes. Gal paveikė prieš tai matytos kitos pusfinalio rungtynės, gal trūko jėgų. Pirmasis kėlinys buvo tikrai ne mūsų. Žinojome, kad jei pralaimėsime kovą dėl atšokusių kamuolių tokiu skirtumu (12 kamuolių), tai neturime jokių šansų", sakė Lietuvos rinktinės vyriausiasis treneris Jonas Kazlauskas. — Po pertraukos pertvarkėme savo žaidimą, jis tapo darnesnis, krepšininkai 'užsivedė', atrado savyje reikalingų moralinių savybių. Pabaigoje turėjome istorinį šansą, tačiau jo neišnaudojome".

J. Kazlauskas pastebėjo, kad istorijai lieka tik rezultatai ir, praėjus kuriam laikui, nedaug kas prisimins, kaip klostėsi įvykiai. „Bus užfiksuota, kad mes pralaimėjome... Dviem taškais", pavargęs sakė treneris.

Spaudos konferencijoje dalyvavo ir Tomas Masiulis: „Jei kas būtų sakęs prieš olimpiadą, kad pralaimėsime amerikiečiams dviem taškais, niekas nebūtų patikėjęs. O šiandien galėjome ir laimėti. Pritrūko sportinės laimės", sakė jis.

Amerikiečių treneris Rudy Tomjanovich gyrė lietuvių komandą ir trenerius už puikų žaidimą: „Gerbėm lietuvius už pirmąsias rungtynes, kurias sunkiai laimėjome devyniais taškais. Dabar varžovai vėl susikaupė ir sužaidė aukštame lygyje. Buvo labai sunku, kai lietuviai perėmė pirmaujančiųjų vaidmenį".

Lietuvos krepšininkai laimėjo moralinę pergalę

Vilnius, rugsėjo 29 d. (Elta) — „Didžiosios rungtynės", „moralinė pergalė", „herojiškas lietuvių žygis, kuriuo galima didžiuotis", taip JAV ir Lietuvos valstybės vyrai pavadino penktadienį vykusį Lietuvos ir JAV krepšininkų susitikimą Sydney olimpinėse varžybose.

Tiesioginę transliaciją iš Sydney Seimo rūmų restorane stebėjo JAV ambasadorius John F. Tefft ir ambasados darbuotojai, Lietuvos Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis, ministras pirmininkas Andrius Kubilius, Seimo nariai.

JAV ambasadorius J. Tefft, save vadinantis krepšinio aistruoliu, po rungtynių sakė, kad šį susitikimą lietuviai žaidė puikiai. Anot JAV diplomato, tai buvo didžiosios, istorinės rungtynės, vertos aukso medalių. JAV ambasadoriui nebuvo lengva stebėti šias rungtynes, kai Seimo restorano salėje didžiulę kiekybinę persvarą turėjo Lietuvos krepšinio gerbėjai ir jų emocingi šauksmai drebindavo pastato sienas, sunkiomis akimirkomis jis gelbėjosi Šiaulių „Gubernijos" alumi.

Nors ir pralaimėta minimaliu rezultatu, šį Lietuvos ir JAV krepšininkų susitikimą Seimo vadovas V. Landsbergis pavadino „Lietuvos krepšininkų moraline pergale".

Ministras pirmininkas Andrius Kubilius visą permainingą antrąjį kėlinį stengėsi išlikti ramus ir guodė aplink sėdinčius krepšinio gerbėjus esą „viskas vyksta pagal planą", lemtingomis minutėmis premjeras imdavo reikalauti išganingojo tritaškio arba, kankinamas dvejopų jausmų, svarstydavo, kas geriau — krepšininkų pergalė, ar pilnesnis biudžetas.

SYDNEY OLIMPIADOJE

(Informacija surinkta, remiantis Reuters, dpa, AP, EPA, BNS, Elta, Interfax žinių agentūrų pranešimais).

* **Penktadienį paaiškėjo baidarių ir kanojų** irklavimo varžybų finalininkai. Vienviete baidare 500 m nuplaukęs per 1 minutę 40.36 sekundės, Lietuvos irkluotojas Alvydas Duonėla antrojo pusfinalio plaukimo varžybose buvo antras ir pateko į finalą, todėl paskutiniąją olimpiados dieną, sekmadienį, dalyvaus vienviečių baidarių irkluotojų kovoje dėl aukščiausių vietų. Jau finišuodamas A. Duonėla, kuris plaukė pirmuoju taku, matė, kad aplenkė beveik visus varžovus ir džiaugsmingai pakėlė irklą. Patekimas į olimpiados finalą — didelis pasiekimas jaunam 24 metų sportininkui, kuris šiemet laimėjo Europos auksą neolimpinėje 200 m rungtyje. Drauge su Egidijumi Balčiūnu penktadienį A. Duonėla tą patį atstumą pusfinalyje nuplaukė per 1 minutę 32.08 sekundės ir, užėmęs 5-tąją vietą antrojo plaukimo varžybose, nepateko į finalą.

* **Ieties metimo kvalifikacinėse varžybose dalyvavusi** lietuvė Rita Ramanauskaitė numetė ietį 59.21 m ir buvo 7-ta pirmojoje grupėje. Bendroje įskaitoje Lietuvos ieties metikė užėmė tryliktąją vietą tarp 35 rungties dalyvių. Iki finalinio dvyliktuko R. Ramanauskaitei pritrūko vos 28 centimetrų.

* **Buriavimo varžybose „Lazer" klasės** buriuotojai penktadienį dalyvavo priešpaskutinio — 10-tojo — plaukimo varžybose. Lietuvos atstovas Giedrius Gužys šį kartą užėmė tik 27-ąją vietą ir bendroje įskaitoje tarp 43 dalyvių iš 23-iosios vietos smuktelėjo į 24-ąją.

* **Vyrų ėjimo 50 km nuotolyje lietuvis** Daugvinas Zujus finišavo 30-tas tarp 56 startavusių ėjikų. Karštu oru, nors varžybos prasidėjo 8 val. ryto, jis atstumą įveikė per 4 val. 6 min. 4 sek. ir nuo čempionu tapusio lenko Robert Korzeniowski atsiliko 23 min. 42 sek. Sidabrą šioje rungtyje iškovojo geras lietuvių pažįstamas latvis Aigaras Fadejevas, nugalėtojui pralaimėjęs 1 min. 18 sek.

* **Vienas Sydney taksi vairuotojas** australų irkluotojai Rachael Taylor grąžino jo automobilyje paliktą olimpinį sidabro medalį. Taksistas medalį rado naktį, kai R. Taylor su kitais Australijos irkluotojais linksminosi mieste. Kad paliko apdovanojimą, sportininkė suprato tik išlipusi iš taksi, bet tegalėjo stebėti, kaip automobilis nuvažiuoja tolyn. „Buvau įsitikinusi, kad jį atgausiu, nes tikriausiai dauguma žmonių supranta, kokie reikšmingi šie medaliai. Tai ne mobilųjį telefoną pamesti, ir galvoju, kad bet kuris, radęs medalį, supras, ką jis man reiškia. Kitiems jis bevertis, o man — neįkainojamas", sakė ji.

* **Pirmadienį iš Pietų Australijos valstijos ištremtas** Adelaidėje suimtas Ugandos olimpinės rinktinės plaukikas Joe Atuhaire, kaltinamas seksualiniu užpuolimu netoli Sydney olimpinio kaimelio. 22 metų sportininką policija apkaltino rugsėjo 20 d. lytiškai santykiavus su 17-mete mergina be jos sutikimo. Policija sakė, kad J. Atuhaire, kuris iš varžybų iškrito pirmąją olimpiados dieną, vizos galiojimas sustabdytas.

* **Lietuvos olimpiečiai, baigiantys savo pasirodymus**, penktadienį Sydney lietuvių klube atsisveikino su Australijos Lietuvių bendruomene ir padėkojo jai už didžiulę paramą ir pagalbą. Daugiausiai padėjusiems Sydney lietuviams buvo įteikti Lietuvos tautinio olimpinio komiteto (LTOK) padėkos raštai. LTOK vadovas Artūras Poviliūnas pasirašė raštą, kuriuo LTOK prieš pusmetį įsigytas mikroautobusas daug pasitarnavęs lietuvių sportininkų reikmėms, buvo perduotas Australijos lietuvių skautams. Lietuvos olimpinės misijos vadovas Algirdas Raslanas padovanojo Sydney lietuviams trispalvę, kuri visas žaidynes puošė Lietuvos delegacijos namą Olimpiniame kaimelyje. Šeimininkų vardu Lietuvos olimpiečius pasveikino Australijos lietuvių fizinio auklėjimo sąjungos (ALFAS) pirmininkas Rimas Mickus bei Lietuvos olimpinis atašė Antanas Laukaitis. Atsisveikinimo vakaronėje dalyvavo apie 200 Australijos lietuvių.

* **Penktadienį žlugo 24 metų JAV lengvaatletės** Marion Jones viltys olimpinių žaidynių lengvosios atletikos varžybose iškovoti penkis aukso medalius. Šuolių į tolį rungtyje amerikietė tenkinosi bronzos medaliu, geriausiu savo bandymu nušokusi 6.92 metro. Aukso medalis atiteko vokietei Heikei Drechsler, sidabro — italei Fiona May.

* **Penktadienį olimpinėse žaidynėse buvo išdalyta** 12 medalių komplektų. Lietuva komandų rikiuotėje pagal pelnytus apdovanojimus (2 aukso ir 2 bronzos) iš 27-osios vietos nukrito į 28-ąją. Komandinėje įskaitoje ir toliau pirmauja JAV olimpiečiai, kurie jau iškovojo 79 medalius — 33 aukso, 19 sidabro ir 27 bronzos. Penktadienį amerikiečiai pelnė po 1 aukso, sidabro bei bronzos apdovanojimą. II vietoje liko 23 apdovanojimais mažiau turinti Kinija (26, 15,15), III — Rusijos sportininkai, kurie turi daugiau medalių (61) nei kinai.

* **Sydney olimpiada, ko gero, išgarsės** kaip žaidynės su daugiausiai fotografų. 1,095 akredituoti fotografai kasdien čia padaro iki 25,000 nuotraukų. Dauguma pripažįsta, jog sunkiausia — atrinkti geriausias.

* **Iš olimpiados savanorių-pagalbininkų** turbūt sunkiausiai dirba greitosios medicinos pagalbos komanda — per 11 olimpiados dienų medikai suteikė pagalbą 6,385 varžybų žiūrovams ir miesto svečiams. Gydyti teko daug ką — pūsles, galvos skausmą, išsekimą nuo karščio, apsinuodijimą maistu, lūžusius kaulus. Iki olimpiados pabaigos sekmadienį 1,200 savanorių, atvykusių net iš Malaisia ir Kanados, bus dirbę 80,000 valandų.

KALENDORIUS

Rugsėjo 30 d.: Šv. Jeronimas; Bytautė, Gudrė, Sofija (Zofija), Žymantas.

Spalio 1 d: Šv. Teresė Kūdikėlio Jėzaus, Benigna, Emanuelis, Jonilė, Mantas, Mintė, Regimantas, Remigijus.

Spalio 2 d.: Angelai sargai, Eidvilas, Gervydas, Getautė, Girdutis, Liza, Modestas, Pavandė.

IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Medžiagą siųsti: Laima Šalčiuvienė
1340 Abington Cambs Drive
Lake Forest, IL 60045-2660

ATEITININKŲ NAMŲ LEMONTE ĮSTEIGIMO IR DVIDEŠIMTIES METŲ VEIKLOS APŽVALGA

Tęsinys

Švelnios spalvos. Malonu čia priimti svečius ir salės nuomininkus įvariomis progomis. Leidžiuosi laiptais į žemutinę dalį. Laiptų kilimai tokie patys, kaip prieškambario, valgomojo ir svetainės. Nusileidus laiptais, kairėje didokas kambarys, pavadintas „Daumanto-Dielininkaičio menė". Šį kambarį užima jaunieji ateitininkai savo susirinkimų metu. Čia pat ir salė, pavadinta Prano Dovydaičio vardu. Ši salė nemažai remonto matė. Naujai atstatytos jau pradėjusios griūti lubos, pertvarkytas lubose apšvietimas. Ši salė puikiai tarnauja jaunimo pasilinksminimams ir tautinių šokių šokėjų grupių repeticijoms, kurios čia gan dažnai vyksta.

Lipu į antrąjį aukštą. Daug metų šiuos laiptus dengė labai nudėvėti kilimai. Dabar gražūs, atnaujinti mediniai laiptai. Toks pat vaizdas ir antrojo aukšto koridoriuje. Visur gražios, šviesios medinės grindys. Kambarys kairėje — kun. Alfonso Lipniūno. Šiuo kambariu tai pat naudojasi jaunieji ateitininkai savo susirinkimų metu. Toliau — prelato Juozo Prunskio kambarys. Šešerius metus čia gyveno didysis namų mecenatas ir rėmėjas, todėl ir kambarys pavadintas jo vardu. Dar kitas — Aleksandro Stulginskio kambarys. Pats galinis kambarys pavadintas Adolfo Damušio vardu. Čia lyg antroji namų raštinė arba darbo kambarys, nes jame telkiasi visi elektroniniai įrengimai, reikalingi Ateitininkų namų valdybai; kompiuteris, kopijavimo mašina, faksas ir kt. Šis kambarys tinkamas ir posėdžiams. Vakarine antrojo aukšto puse naudojasi namų prižiūrėtojai Eugenija ir Vladas Bielskiai.

Kaip namai tvarkosi šiuo metu? Laiko slinktyje dirbančiųjų savanorių gretoms retėjant, Ateitininkų namų taryba ir valdyba susijungė. Nepavyko protokoluose rasti tikros datos. Visus Ateitininkų namų darbus dirba metinio susirinkimo išrinkta valdyba, kuri ir yra atsakinga visuotiniam metiniam narių susirinkimui. Valdyba daro sprendimus su visuotinio narių susirinkimo pritarimu. Dabartinė Ateitininkų namų valdyba, su jos ilgamečiu pirmininku Alfonsu Pargausku, dirba pavyzdingai. Pirmininkas yra namų siela. Jis namais rūpinasi, lyg jie būtų jo nuosavybė. Tikriau sakant, jis juos myli. Paskutiniųjų 8 metų valdyba, su keliais narių pasikeitimais yra beveik ta pati. Kas mėnesį posėdžiaujant, reikalingų atlikti darbų būna net perdaug. Kiekvieną mėnesį darbštusis pirmininkas būna daug ką sutaisęs, ar didesnius remontus daryt pasamdęs specialistus. Namų valdybos iždas yra puikiame stovyje. Ne todėl, kad jame būtų per daug pinigų, bet kad piniginės sąskaitos ir knygos yra vedamos pavyzdingai, aišku, kompiuterio pagalba. Tai iždininkės Vidos Maleiškienės darbas. Jos talentai ne tik pinigų tvarkyme. Ji namų dekoratorė. Jos valdyboje buvimo kadencijomis namų vidaus veidas gražėjo.

Namų sienos taip pat pagražėjo. Jos išdažytos, jas puošia Rimos Polikaitytės perrėminti didžiųjų ateitininkų, buvusių federacijos vadų ir žymių veikėjų portretai. Rimai priklauso ir bibliotekos sutvarkymo nuopelnai. Bibliotekos kambario ir viršutinių kambarių lentynos pilnos gražiai sudėtų knygų. Gal tik reikėtų patiems ateitininkams daugiau tomis knygomis naudotis.

Pirmuosius penkis Ateitininkų namų gyvavimo metus galėtume pavadinti kūrimosi laikotarpiu, nors per pirmąjį dešimtmetį juose buvo daugiau ir kultūrinės veiklos. Antrasis dešimtmetis, šalia ateitininkiškos veiklos, pasireiškė namų fizinio atsinaujinimo laikotarpiu.

Ateitininkų namų valdybos pirmininko Alfonso Pargausko kadencijoje buvo atlikti didieji Ateitininkų namų darbai. Jo pirmininkavimo kadencija tęsiasi nuo 1986 metų, su mažomis pertraukomis, iki dabar.

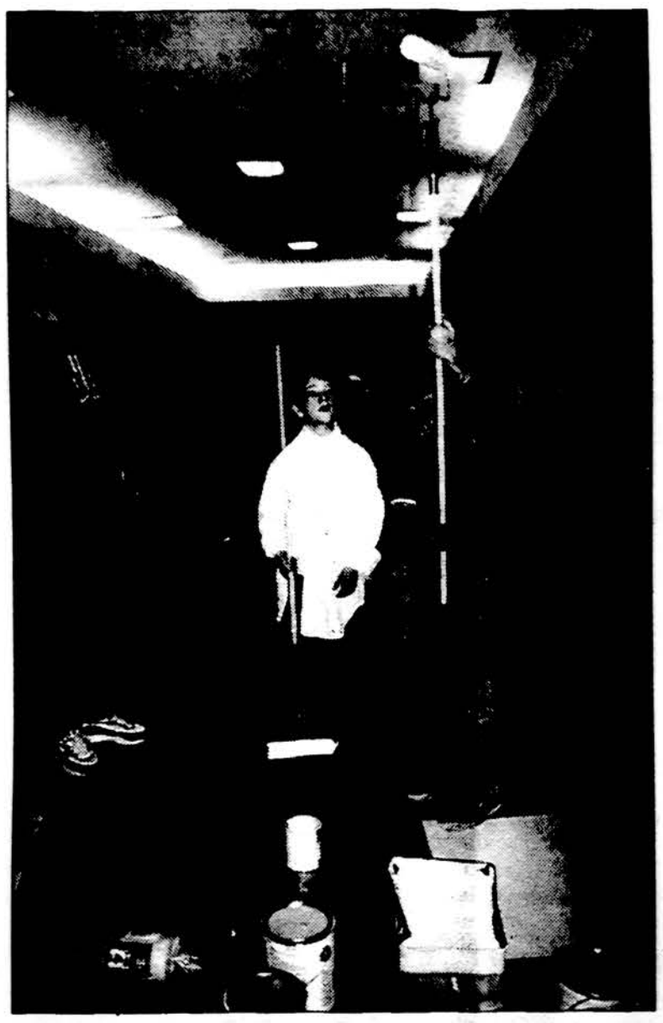
Kelias iš Archer gatvės tapo realybe 1987 metais. Tais pačiais metais buvo uždengtas stogas, sutaisyta griūvanti siena virš salės, lauke pastatyti vėliavų stulpai. 1991 metais pastatytas kitas to pačio dievdirbio kryžius, apie kurį jau kalbėjome anksčiau, Nepriklausomybės atstatymui prisiminti. Praplėstos ir naujai išpiltos ir mašinų pastatymo aikštelės. Tų visų didelių darbų įkarštyje tuometinis garbingas Atetininkų namų gyventojas prelatas Juozas Prunskis šiltai nusišypsojo Ateitininkų namams ir su savo šypsena padovanojo 35.45 akrų žemės prie Mokena, IL. Tai dirbama žemė, kurią valdyba greitai išnuomavo ūkininkui. Žemės nuomos pajamos prisideda prie Ateitininkų namų išlaikymo. Didžiulis darbas, pastato lauko sienų tinkavimas — „tuck pointing", atliktas 1998 metais. Tais pačiais metais iškloti nauji kilimai apatiniuose kambariuose. 1997-1998 metais pakeistos apatinės salės lubos ir kai kurios sienos ir dalis grindų. Kanalizacija prijungta prie miesto, nes buvusi kanalizacija teikė daug problemų. Vandens pravedimas buvo kitas milžiniškas darbas pirmininko Alfonso Pargausko kadencijoje. Na, o paskutinysis, visų didžiausias projektas, apie kurį jau buvo kalbėta anksčiau, tai buvo tvoros aptvėrimas apie sodybą. Aišku, šie visi didieji, būtini projektai gerokai ištuštino ir Ateitininkų namų fondo iždą. Minėtus darbus geriau prisimenu, nes pati tuo laiku buvau valdyboje.

Per visus šiuos gyvavimo metus Ateitininikų namai turėjo ir tebeturi išskirtinų geradarių. Tai prel. Juozą Prunskį, kuris ne kartą atėjo su didesnėmis dovanomis. Kiti dideli geradariai yra Lieponių šeima, kurie per didžiuosius žiemos šalčius traktoriumi nukasa užsnigtus Ateitininkų namų kelius. O kur kiti geradariai, kurie jungiasi į vienkartines talkas, ruošiant didesnes pašto siuntas, prisideda prie pavasarinių gegužinių darbų. Jų sąrašas ilgas, juos suminėti būtų sunku.

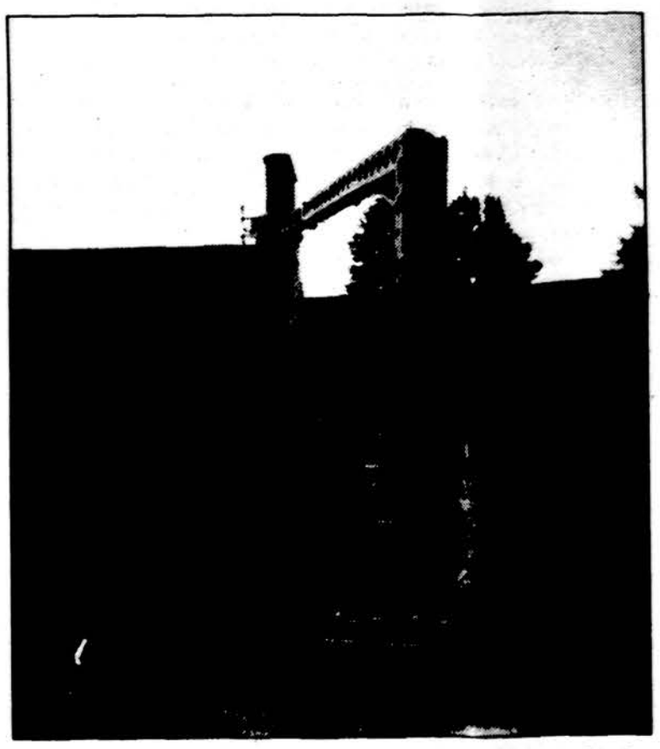
Baigiant kelionę per Ateitininkų namų dvidešimtmetį, norėtųsi grįžti atgal ir pažvelgti į buvusią Ateitininkų namų kūrėjų viziją. Ar jų vizija yra bent kiek išsipildžiusi? Šio aprašymo autorė mano, kad iš dailes — taip! Turime savus namus, jais didžiuojamės, juose vyksta įvairūs ateitininkų ir kitokie renginiai. Tačiau ateitininkų namų gyvastingumui palaikyti ir pratęsti neužtenka pasišventusios valdybos. Neužtenka dirbti iš pareigos, reikia ir idealizmo. Jo visuomet reikėjo ir didiesiems ateitininkijos vadams. Jie dirbo idealų vedami; idealu matyti šviesesnį, krikščioniškesnį Lietuvos ir išeivijos rytojų. Ateitininkų uždaviniai, viską naujinti Kristuje, labai šaukiasi mūsų visų talkos, kad Ateitininkų namų kūrėjų vizijos nemirtų su viduriniąja karta, o reikštųsi dar ir augančioje kartoje ir naujosios imigracijos kartose.

Aldona Kamantienė

Pabaiga



Tėvelio Mariaus Kasniūno priežiūroje jaunučiai Šarūnas Daugirdas ir Algis Kasniūnas Ateitininkų namuose dažo ateitininkų kambarį.



„Gervės" (krano) lizde darbininkas atlieka Ateitininkų namų kaminų plytų siūlių tinkavimą. Nuotr. **A. Pargausko**

ŽINIOS IŠ LIETUVOS

Per Ateitininkų Kongresą išrinktoji Ateitininkų federacijos Taryba savo pirmajame posėdyje dalyvavę Tarybos nariai pirmininku išrinko Petrą Kimbrį. Vicepirmininku išrinktas Mindaugas Kuliavas.

Taryba patvirtino Kęstutį Bagdžių AF valdybos generaliniu sekretorium.

ANTRASIS 2000 METŲ STIPENDIJŲ SKIRSTYMAS

Užupių-Lukų stipendijų skirstymas šiais metais įvyko antrą kartą.

Š.m. liepos 17 d. Ateitininkų rūmuose Kaune susitiko Fondo stipendijų skirstymo komisija. Komisijos nariai, Saulius Girnius, Petras Kimbrys, Wilhelmina Raubaitė, Egidijus ir Rozvita Vareikiai apsvarstė septynių kandidatų prašymus. Komisija paskyrė stipendijas šiems studentams.

Kęstučiui Bagdžiui, VDU, Socialinių mokslų fakulteto Ekologijos katedros, profesinio mokymo vadybos magistrui;

Dariui Mackevičiui, VDU, Teisės instituto, Tarptautinės teisės IV kurso studentui;

Sigitai Sadzevičiūtei, VDU, Teisės instituto, Tarptautinės teisės I kurso studentei;

Ievai Šidlauskaitei, VDU, Socialinių mokslų fakulteto, Psichologijos katedros II kurso magistrantei;

Dr. Aldona Užupienė-Lukienė, prieš kelis metus įsteigusi šį fondą, mirė šią vasarą, prieš stipendijų skyrimo svarstymą.

JAUNUČIŲ IR JAUNIŲ KUOPOS SUSIRINKIMAS

Daumanto — Dielininkaičio jaunųjų ateitininkų kuopos susirinkimas vyks sekmadienį, spalio 1 dieną. Uniformuoti jaunučiai ir jauniai renkasi 8:45 val. r. organizuotam dalyvavimui Pal. Jurgio Matulaičio misijoje vaikams skiriamose šv. Mišiose. Per Mišias vaikai sėdės būreliais, kartu su savo vadovais ir vadovėmis. Po Mišių Ateitininkų namuose vyks kuopos susirinkimas. Bus vykdoma ir naujų narių registracija. Kviečiami visi norintieji įsijungti gražion jaunųjų ateitininkų kuopos veiklon.

ATEITININKŲ RENGINIAI

Čikagoje

Spalio 27 d., penktadienį — Ateities savaitgalio atidarymas Jaunimo centre, Čikagoj.

Spalio 28 d., šeštadienį — Ateities savaitgalis Ateitininkų namuose, Lemonte.

— Ateities Šalpos fondo vakarienė Ateitininkų namuose, Lemonte.

Spalio 29 d., sekmadienį — Ateities savaitgalis Ateitininkų namuose, Lemonte.

Clevelande

Spalio 21-22 d. — Ateitininkų Šeimos sventė. Rengia „Ateities" klubas.

* * *

Studentų ateitininkų suvažiavimas Vilniuje vyko rugsėjo 16 ir 17 d. Naujai išrinkta SAS CV pirmininke Irma Pundziūtė-Kuliavienė.

DRAUGAS
(USPS-161000)
THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.
Subscription Rates: $100.00. Foreign countries $115.
Postmaster: Send address changes to Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	$100.00	$60.00	$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	$115.00	$65.00	$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	$60.00	$45.00	$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	$65.00	$50.00	$38.00
Užsakant į Lietuvą:			
Oro paštu	$500.00	$250.00	
Reguliariu paštu	$100.00	$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	$160.00	$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	$55.00		

Vyriausia redaktorė – Danutė Bindokienė
Administratorius – Valentinas Krumplis
Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nori skelbti.
• Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

DR. PETRAS ŽLIOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Kab. tel. 773-582-6800
Namų tel. 847-381-3772
MIDWAY CLINIC, S.C.
4940 S. Cicero Ave.
Chicago, IL 60638
Valandos susitarus

GEDAS M. GRINIS, MD
INKSTŲ, PŪSLĖS IR PROSTATOS GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Aurora Medical Center
10400 75 St, Kenosha, WI 53142
(262) 697 6990

Ramona C. Marsh, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

DR. DOMAS LAPKUS
Vidaus ir plaučių ligos
15300 West Ave.
Orland Park
708-349-8100
Valandos kasdien, išskyrus savaitgalius

DR. ELIGIJUS LELIS
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
1301 Copperfield Ave., Suite 113, Joliet, IL 60432
Tel. 815-723-1854

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai. Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8280

DR. RAMUNĖ MACIJAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S.79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

DR. VILIUS MIKAITIS
ŠEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
10911 W. 143 St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-460-2500

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Cardiac Diagnosis, LTD.
6132 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-436-7700
RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S.Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

Asta M. Astrauskas, MD
Vaikų gydytoja
Palos Pediatrics
708-923-6300
Chicago Pediatrics
773-582-8500

DR. LINA POŠKUS
DANTŲ GYDYTOJA
4635 W. 63 St.
Tel. 773-735-7730
Valandos susitarus.

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
Specialybė – Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Sta. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-6065
Valandos pagal susitarimą

DR. ARVYDAS J.DAILIDE
DANTŲ GYDYTOJAS
21470 S. Main St.
Matteson, IL 60443
Tel. 708-748-0033
Valandos pagal susitarimą

JONAS V.PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUELZLE, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, vėžio, sužeidimų darbovietėje bei kt. vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-726-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville.
www.illinoispain.com

DR. K. JUCAS
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR IŠSIPLĖTUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie Ave., Chicago
773-778-6669 arba 773-486-4441

DALIA A. CEPELĖ, D.D.S.
DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171 St.
Tinley Park, IL 60477
708-614-6671
Valandos pagal susitarimą

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

TERESĖ KAZLAUSKAS, M.D.
Vaikų gydytoja
900 Ravinia Pl., Orland Park, IL
Tel. 708-349-0867.
Priklauso Palos ir Christ ligoninėms.
Nuolaida naujai atvykusiems.

DR. DANA M.SALIKLIS
Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
NERVŲ IR EMOCINĖS LIGOS
Kab. 773-735-4477
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. DALIA JODWALIS
DANTŲ GYDYTOJA
15543 W. 127th Str.
Suite 101
Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą.

DR. PETRAS V.KISIELIUS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health,
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija
9630 S.Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6622
4149 W. 63rd. St.
Tel. 773-735-7709

DR. V.J. VASAITIENĖ
DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 63 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

BIRUTĖ L.PUMPUTIS, M.D.
Fellow: American Academy of Family Practice
ŠEIMOS GYDYTOJA
480 W. 61st Ave. (219) 947-6879
Hobart, IN 46342 Fax (219) 947-6936

Dr. RUSSELL MILLER
ŠEIMOS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
perėmė dr. P. Kisieliaus praktiką. Val. susitarus, arba ne: pirmd. 11-7, antrd. 9-5, trečd. 10-6, penkt. 10-4, kas antrą šeštd. 10-2. 1449 S. 50 Ave., Cicero, IL.
Tel. 708-652-4159.

DR. KENNETH J.YERKES
DR. MAGDALEN BELICKAS
Dantų gydytojai
Penainėrkame nuolaida
4057 W. 69 St., Chicago, IL
Tel. 773-735-6666
4707 S. Gilbert, La Grange, IL
Tel. 708-352-4457

DR. VILIJA KERELYTĖ
Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas, chiropraktika, manualinė terapija, akupuntūra.
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL 60455. Tel. 708-594-6400. Kalbame lietuviškai. Valandos susitarus.

Mes ir pasaulis

Paruošė Bronius Nainys

SIDNĖJUJ AUKSU SUŽIBĖJOM

Nereikėjo nei girtis, nei garsintis. Už mus tai atliko kiti, televizijos ekranais, radijo bangomis bei laikraščių pranešimais skelbdami pasauliui apie olimpiadoje Sidnėjuje lietuvių laimėtus medalius. Mes jiems tik parodėm, kad geriau už kitus mokam ir šaudyti, ir laiveliais plaukioti, ir diską mėtyti, ir dviračiais važinėti. O kad krepšinį mokam žaisti, nereikėjo nė rodyti: pralaimėjusią Lietuvos rinktinę gyrė laimėtojai, ir visi kiti, kurie tik apie tai sužinojo. Žymiausias pasaulio dienraštis „New York Times" pirmame puslapyje skelbė: „Amerikos vyrų krepšinio rinktinė viršijo atkaklius, užsispyrusius lietuvius", o specialiojoje sporto laidoje plačiai aprašė žaidimo eigą, gero žodžio jiems nepagailėdamas. „JAV atlaikė lietuvių sukeltą baimę", — didžiule antrašte pliekė žinią savo skaitytojams „Chicago Tribune" šio milijoninio tiražo dienraščio sporto skyriaus pirmame puslapyje, pažymėdamas, kad lietuvių pralaimėjimas devyniais taškais buvo pats mažiausias prieš JAV profesionalus (NBA), kai jie įsijungė į olimpines žaidynes. Dėl tokio mažo taškų skirtumo rungtynes baigusi amerikiečių komanda buvo nubausta. Apie tai visai Amerikai skelbė ir ABC vakarinių žinių pranešinėtojas Peter Jenings. Prieš amerikietį Kevin Garnet kovojančio Šarūno Jesikevičiaus nuotrauka papuoštame straipsnyje, „Tribune" bendradarbis Fred Mitchell lyg ir apgailestauja, kad Lietuva neišnaudojo progos rezultatą sumažinti iki trijų taškų ir susidaryti galimybę rungtynes net laimėti, kai, likus žaisti tik 69 sekundes, 7 pėdų 2 colių ūgio centras Eurelijus Žukauskas nepataikė nė vienos iš dviejų baudų. Lietuviai labai gerai dengė, sakė JAV komandos kapitonas Gary Payton, priversdami amerikiečius metyti iš blogų padėčių ir nepataikyti. Vienu laiku rezultatą lietuviai buvo persvėrę savo naudai — 50:49, o dar prieš rungtynes JAV krepšininkų vadovas Rudy Tomjanovich juos įtakojo kovoti visomis jėgomis, nes lietuviai šioje olimpiadoje esą patys stipriausi jų varžovai.

JAV - Kinijos rungtynes NBC televizija perdavė visai Amerikai. Rungtynių aptarėjai dažnai kalbėjo apie ypač gerą lietuvių žaidimą, primindami, kad komanda žaidžia be trijų savo geriausių — Arvydo Sabonio, Žydrūno Ilgausko ir Artūro Karnišovo. Jeigu tie trys nebūtų sužeisti ir lietuvių komandoje žaistų, dėl aukso medalių amerikiečiams tektų gerokai paprakaituoti. Tačiau, deja, reikia žaisti be jų, nors Italijos krepšinio komandos vadovas — prieš Italiją Lietuva žaidė pirmąsias rungtynes ir pralaimėjo — aiškino, kad be Sabonio lietuviai būsią greitesni ir tai jiems išeis tik į naudą. Šis pralaimėjimas gal ir buvo pats nelaimingiausias, suklostęs lietuviams labai nepalankią padėtį, nes, patekę į ketvirtbaigmę, jie turėjo žaisti su labai stipria Jugoslavijos komanda, o pralaimėjus, gal ir atsisveikinti su medaliu — iš eilės penktuoju, kuris Lietuvą pakeltų į kol kas tikrai nesvajotą sporto pasaulio pakopą. Bet jeigu liktumėm ir dabartinėje padėtyje, irgi galėtumėm tik pasididžiuoti.

Pirmoji Sidnėjuje gal visiškai nenumatytą auksą „išpyškino" šaudymo sporto puoselėtoja Daina Gudzinevičiūtė. Jau ir jo būtų užtekę mūsų džiaugsmui, nes prieš ketverius metus iš Atlantos tik krepšininkų iškovotą bronzą teparsivežė. Paskui, tik per plauką nurungusios amerikietes, bronzos medalį Lietuvai padovanojo šv. Agotos duonos (na, žinoma, slapta — ir šampano butelį) iš Lietuvos atsivežusios valtininkės Birutė Šakickienė ir Kristina Paplavskaja. Apie tai per televizijų irgi visa Amerika girdėjo, kai pranešėjas, jau beveik įsitikinęs amerikiečių pergale, paskutinę sekundę garsiai sušuko: „lietuvės, lietuvės laimėjo bronzą, o amerikietės liko be nieko". Tą nuostabą skelbė ir kita žiniasklaida, kai lietuvės, trispalve apsisupusios, kopė į medalių pakylą. Džiaugėmės jau Barceloną prisiviję ir išdidžiai kėlėme galvas: juk tie medaliai lyg ir mažiau tikėti, o kur mūsų didžiosios viltys — diskas, moteriški dviračiai, penkiakovė, jos dar neišnaudotos. Bent dvi iš jų mūsų nenuvylė. Prezidento asmens sargybinis Virgilijus Alekna, auksu žvangindamas ir trispalvę iškėlęs, bėgo stadiono taku aplink metymų aikštę, o 110,000 sausakimšai stadioną pripildžiusi minia jam plojo, ir dar tvirtesni pasaulyje pasijutome, kai jau antrą kartą tame stadione skambėjo Lietuvos himnas.

Kas sakė, kad Lietuvos Respublikos seimūnai tarpusavyje nesutaria? Štai su kokia geranoriška nuotaika ir kolegiškumu jie stebi tiesioginę transliaciją iš Sidnėjuje vykstančios olimpiados. Iš kairės: Seimo pirm. Vytautas Landsbergis, Rimantas Dagys, Vygaudas Ušackas, Emanuelis Zingeris ir kiti. Po įtemptos kovos Lietuvos rinktinė pralaimėjo JAV krepšininkams santykiu 83:85. Vladimiro Gulevičiaus nuotrauka (Elta).

Himnus tik už auksą groja. Diskas — prestižinis sportas, atkeliavęs iš senovės graikų Olimpo. Laimėtojus žino, mini ir gerbia visas pasaulis. Tarp jų — ir Lietuvos sporto atstovas. Po šio laimėjimo gal tik laukinis apie Lietuvą nieko nebus girdėjęs, ypač, kai tokį pat auksą Lietuvai buvo padovanojęs ir Romas Ubartas Barcelonoje.

„Bronza — atpildas už pragariškas kančias", — rugsėjo 27-tą skelbė „Lietuvos rytas", sveikindamas pervargusią, lietumi permirkusią, sušalusią, papilkėjusią bei pabalusią Dianą Žiliūtę, per lietų, vėją, kalnuotą ir slidų 120 km kelią nurungusią Australijos dviračių žvaigždę ir Lietuvai padovanojusią ketvirtą medalį. „Kojos kaip vatinės, jų visiškai nejaučiau, o australė Wilson vis arti ir arti", — nuo šalčio drebėdama, kurios kūno, pagal žurnalistus, tik akys buvo likusios, mekeno Diana, tik sekundžių dešimtadaliais pralaimėjusi olandei ir vokietei. Ar rastum pasaulyje lietuvį, kuris nemylėtų ir negerbtų tos merginos? Ar toks jos užsispyrimas „vatinem kojom" per „pragariškas kančias" laimėti nebuvo paskata ir krepšininkams supliekti Jugoslaviją net 13 taškų persvara ir ryžtis tą penktąjį medalį Lietuvai padovanoti? Taip pat ir penkiakovininkui Andrejui Zadneprovskiui. Laimėjęs pasaulio čempionatą, kodėl jis negalėtų tapti ir olimpiados čempionu? O tada — vargšas premjeras Kubilius, tiek daug pinigų medalistams prižadėjęs, ant menčių ir aš pats, išlydint olimpiečius pranašavęs, kad šeši medaliai būtų jau stebuklas, kurio nereikia laukti. O dabar, Diana Žiliūtė susižavėjęs ir kitų mūsų medalistų laimėjimais didžiuodamasis, jau sakau — kodėl gi ne? Kodėl Sydnėjuje dar pora medalių mums negali sublizgėti ir parodyti pasauliui, kad Lietuva tikrai daugiau verta, negu jis iki šiol galvojo. Bet jau ir dabar pakankamai jame žibam. Iš 200 olimpiadoje dalyvaujančių valstybių, kol kas tik 72 laimėjo medalius, o jų rikiuotėje Lietuva 31-ma, taigi aukštesnėje pusėje, pralenkusi tokius sporto „tūzus" kaip Naujoji Zelandija, Danija, Norvegija, Austrija, Turkija, Jugoslavija, Portugalija, Argentina, Meksika ir dar daug kitų.

• **Stebuklai ir laiko kaitoje.** Praėjusį sekmadienį, rugsėjo 24-tą, Virgilijus Noreika koncertu Čikagoje, Lietuvių Jaunimo centre, baigė savo dainavimo karjerą. Šis žymus Lietuvos operos solistas buvo draugiška sutiktas, šiltai priimtas, katučių jam nepagailėta. Solistas pereina į politiką ir nori patekti į Lietuvos Seimą. Kandidatuoja dr. Kazio Bobelio — Lietuvos krikščionių demokratų sąjungos — sąraše, įrašytas antru numeriu. Būdinga ir kartu gražu, kad jis operinei karjerai baigti pasirinko Čikagos lietuvių telkinį, nes kaip tik čia jaunas, tada bene 32 metų, solistas savo karjerą ir pradėjo. Tik mes tada jo, iš okupuotos Lietuvos atvykusio, į Jaunimo centrą neįsileidom: nepatikimas, okupanto siųstas, gal net užverbuotas tėvynės ilgesio dainelėmis mus į okupanto glėbį nuvilioti. Virgilijus Noreika dainavo mums kažkurioje kitoje salėje. Prisimenate, daugelis mūsų prieš tokį koncertą protestavome, į jį nėjome, solistą ir koncerto lankytojus smerkėme, okupanto bendradarbiais vadinome. Vienas tokių tvirtesnių protestuotojų bei smerkėjų buvo ir uolus Amerikos lietuvių politikas dr. Kazys Bobelis. Dabar, kaip matyti, dr. Bobelis pasikvietė Virgilijų Noreiką net į savo vadovaujamą partiją ir per ją — kandidatu į nepriklausomos Lietuvos Seimą. Kaip stebuklingai pasikeitė laikai.

MOKSLO METŲ PRADŽIA VDU

Rugsėjo 1 d. Vytauto Didžiojo universiteto (VDU) akademinių mokslo metų pradžios iškilmės prasidėjo šv. Mišiomis, kurias Kauno arkikatedroje bazilikoje aukojo arkivyskupas S. Tamkevičius, vyskupai R. Norvila, V. Michelevičius, būrys kunigų. Per pamokslą VDU kapelionas kun. L. Zaremba, SJ, ragino jaunimą atverti savo širdis Šventajai Dvasiai, ateinančiai pagalbon mūsų silpnumui, padedančiai mums krikščioniškai augti ir stiprėti.

Po šv. Mišių arkivyskupas S. Tamkevičius pašventino VDU koplyčią ir naujas Distancinių valdymų centro bei Socialinių mokslų dekanato patalpas. VDU Didžiojoje salėje iškilmingo posėdžio metu rektorius prof. V. Kaminskas, kalbėdamas apie šios aukštosios mokyklos nūdieną, pasveikino kaip niekad gausų pirmakursių būrį — konkursinius egzaminus šiemet sėkmingai įveikė per 1,000 merginų ir vaikinų. Katalikų teologijos fakultete katalikų teologijos studijas pradės 40 pirmakursių (iš jų 26 valstybės finansuojami), religijos mokslus — 24 (iš jų 21 valstybės finansuojamas). Kretingoje Šv. Antano religijos studijų institute prie Katalikų teologijos fakulteto VDU pirmajame kurse studijuos 32 jaunuoliai (iš jų 25 finansuojami valstybės).

BŽ, 2000 m., Nr. 17

Danutė Bindokienė

Nepamirškime BALFo

Nespėjome nė apsižiūrėti, ogi štai ir spalis — rytoj jau pirmoji... Vis tik ruduo mums, gyvenantiems toli nuo savo kilmės krašto, atneša gausų įvairiausių renginių derlių. Kai kas net mano, kad per gausų — kiekvieną savaitgalį kažkas kažką rengia, publiką savo reklamomis vilioja, varžosi dėl patogesnio laiko, vietos. Žmonės, kurie paprastai lanko tuos renginius, jau pagyvenę, pavargsta, ne visur gali suspėti. Antra vertus ne visi (ypač neseniai į šį kraštą atvykusieji ar turintieji gausesnes šeimas) kiekvieną savaitgalį gali pakloti keliasdešimt dolerių už bilietus, kurie kaskart vis brangsta — juk rengėjai turi padengti išlaidas ir dar šiek tiek pelno uždirbti...

Tačiau spalio mėnuo lietuviams — ne vien rudens pradžia. Nuo seno spalis yra skirtas Dievo Motinai. Mūsų vyresnieji gerai prisimena prasmingas rožančiaus pamaldas spalio vakarais, arba bent visos šeimos bendrą maldą, prie Marijos paveikslo, statulėlės savo namuose, leidžiant pro pirštus rožančiaus karoliukus, drauge kartojant „Sveika Marija"... Žinoma, tikintieji ir dabar raginami lankyti rožančiaus pamaldas spalio mėnesį, arba bent kasdien kalbėti rožančių, ypač kartu su savo artimaisiais. Tai ne vien graži tradicija, bet ir kiekvieno kataliko pareiga.

Bet prisiminkime dar vieną, jau šį kartą tik lietuviams svarbią, spalio tradiciją — šį mėnesį skiriant BALFui. Tai ne naujas sumanymas: kad spalis yra BALFo mėnuo, žinome seniai ir į tai atkreipiame ypatingą dėmesį, pasistengdami daugiau aukų skirti šiai labdaros organizacijai. Apie BALFą seniau gyvenantiems šiapus Atlanto tikrai nereikia kalbėti. Mes (ar mūsų tėvai ir seneliai) visų pirma su šia — seniausiąja lietuvių šalpos organizacija susipažinome, dar gyvendami Vokietijoje, pabėgėlių stovyklose. Koks džiaugsmas būdavo, kai žmonėms, kurie buvo visko netekę, visai nepažįstami iš tolimosios Amerikos atsiųsdavo siuntinėlį vaistų, drabužių, maisto, net saldumynų vaikams.

To siuntinėlio vertė buvo daug didesnė, negu jame rastų daiktų. Jis liudijo, kad kažkur yra geraširdžių tautiečių, besirūpinančių pabėgėliais — žmonėmis be tėvynės, be vilties, be rytojaus. BALFo nuopelnu ir tas rytojus daugeliui pabėgėlių buvo sugrąžintas, sudarant sąlygas atvykti į Ameriką, vėl pradėti normalesnį gyvenimą.

Negana to, kai visi keliai į Lietuvą (juo labiau į tolimuosius Rytus, kur tremtį kentėjo daug mūsų brolių ir sesių) buvo užkirsti geležine uždanga ir neapykanta Vakarams, BALFas kažkokiu būdu rasdavo plyšelius, pro kuriuos prasiskverbdavo jo parama tiems nelaimingiesiems mūsų tautiečiams. Kol komunistų valdžia neapsižiūrėjo ir neužtraudė, kaip dabar pasakoja BALFo centro valdybos pirmininkė Maria Rudienė, tuose labdaros siuntiniuose per geležinę uždangą keliavo ir lietuviška spauda — siunčiami daiktai būdavo vyniojami į lietuviškus laikraščius, o gavėjai juos atsargiai išlygindavo ir dalindavosi žiniomis iš laisvojo pasaulio. Tuo būdu BALFas teikė tas pačias paslaugas, kaip „Amerikos Balsas" ar „Laisvosios Europos" radijas.

Nors Lietuva jau dešimt metų laisva, nors atsirado nemažai įvairių šalpos organizacijų, dirbančių panašų darbą, kaip BALFas, jis savo paskirties — ir reikšmės — nenustojo. Vargas Lietuvoje, ir kituose kraštuose, kur nubloksti mūsų tautiečiai, toli gražu atsunaikintas, tad visoms labdaros organizacijoms darbų pakanka. Juo labiau BALFui, kurio vardas visur žinomas, kuriuo ypač pasitikima. Kiek ši organizacija atlieka artimo meiles darbų, galime matyti iš daznokai pateikiamų apyskaitų — arba paklauskime bet kurio BALFo darbuotojo, paskambinkime į centro valdybos įstaigą, esančią tame pačiame pastate, kaip „Draugas".

Tačiau gal kai kam nežinoma, kad BALFas padeda ir lietuviams Amerikoje, ypač neseniai atvykusiems iš Lietuvos. Centro įstaigoje Čikagoje kasdien galima rasti žmonių, ieškančių pagalbos: juk jie, iš tėvynės atvyksta beveik tuščiomis, o kai reikia įsikurti, visko trūksta. BALFe jie gali rasti ir pagalvę, ir šaukštą, ir vaikui vežimėlį, ir antklodėlę... Geri žmonės tuos daiktus paaukoja, o BALFas išdalina reikalingiems.

Labai svarbu, kad nepamirštume už save vargingesnių, nelaimingesnių. Tai kiekvieno krikščionio pareiga. O tą pareigą lengviausia atlikti per BALFą — ypač spalio mėnesį.

KELIONĖ Į LIETUVIŲ ETNINES ŽEMES

MARIJA REMIENĖ

Nr.4

Artėjant prie Pelesos, atokiau nuo miestelio, ant aukštumos pamatėm didelę gražią sodybą, kurią puošė šauni bažnyčia. Marijos Kruopienės žodžiais, tai „lietuviškas bastijonas". Mus, keleivius, pasitiko su muzika ir lietuviškomis dainomis. Senyvos, išvargusios, mažos močiutės, pasipuošusios tautiniais rūbais ir baltomis skepetomis, traukė dainą po dainos. Jos po kolchozo darbų dar suranda energijos ir laiko susirinkti ir padainuoti. Tai jų didžioji pramoga. Jų ansamblis keliauja po Baltarusiją, dalyvauja chorų festivaliuose ir garsina Lietuvos vardą.

Po užkandžių buvo proga pamatyti lietuvišką vidurinę mokyklą, o vyresnių klasių mokinės papasakojo Pelesos istoriją fotovaizdais. Pagal sudarytą planą turėjome skubėti į bažnytėlę, kur Pelesos klebonas kun. Kastytis Kriščiūnas laikė lietuviškas šv. Mišias. Aukas prie altoriaus atnešė — pintinę vietos vaisių ir didelį lietuvišką pyragą. Po šv. Mišių šiomis aukomis nuo altoriaus pats klebonas visus pakvietė vaišintis. Po trumpos pertraukos vėl rinkomės į mokyklos salę. Čia pasirodė mokyklos mokiniai, padainuodami savo krašto dainų su judesiais ir kartu su savo mokytojais suvaidindami trumpą vaizdelį. Vakare toje pačioje salėje, prie ilgų ir valgiais nuklotų stalų, buvome pakviesti vaišėms. Prie stalo buvo kalbų ir sveikinimų. Gudiškai sveikino vietos savivaldybės vadovas (pavardės neatsimenu), LR ambasadorius Baltarusijai Jonas Paslauskas, Australijos LB pirmininkė Janina Vabolienė, Kanados LB pirmininkas Algirdas Vaičiūnas, JAV krašto LB pirmininkė Regina Narušienė, LR Tautinių mažumų ir išeivijos departamento generalinis direktorius dr. Remigijus Motuzas, Baltarusijos LB pirmininkė Virginija Tarnauskaitė, Pelesos lietuvių legendinė veikėja Marija Kruopienė ir kt. Jaukioje lietuviškoje bendrijoje, dainuodami ir diskutuodami bei klausinėdami vieni kitų, praleidome kelias valandas, kol atėjo laikas poilsiui. Tačiau ne visiems rūpėjo poilsis. Dainos ir akordeono garsai nerimo gerokai po vidurnakčio. PLB seimo atstovų tarpe buvo ypač judrus ir linksmas Murmanskų atstovas. Jis tikras dainorėlis. Kai pailsdavo muzikantai, jis imdavo akordeoną ir toliau traukdavo dainas. Judrus prie šokių, visada linksmas ir geros nuotaikos murmanskietis yra gimęs Širvintų miestelyje, mažas su tėvais buvo ištremtas į Sibirą. Ten užaugo, baigė universitetą ir dirbo inžinieriumi. Sukūrė nelietuvišką šeimą, bet neblogai įsitaisė ir liko lietuviu patriotu. Dažnai lankosi Lietuvoje, bet sugrįžti gyventi, mano, jau per vėlu.

Pelesos „lietuvišką bastijoną" finansavo ir pastatė Lietuva. Pelesoje veikia pilna vidurinė mokykla, kurios dėstomoji kalba yra lietuvių. Šalia lietuvių kalbos mokiniai turi mokytis gudų, rusų, lenkų ir vokiečių. Šiais mokslo metais mokyklą lankys 75 mokiniai, o mokytojų yra 20. Visi mokytojai yra iš Lietuvos, mokytojams gyventi yra pastatyti atskiri nameliai. Mokykla ne valstybinė, o privati, priklausanti Lietuvai. Lietuva atstatė bažnyčią, pastatė mokyklą, bendrabutį (toliau gyvenantieji mokiniai tik savaitgaliais grįžta į savo namus), sveikatos centrą. Lietuva skiria lėšas įvairiems kultūros renginiams, išvykoms, ekskursijoms, stovyklautojams Lietuvoje, švietimo programai ir leidybai.

Baltarusijos LB buvo įkurta 1994 m., o jos pirmininkė yra gabi, energinga, išsilavinusi Virginija Tarnauskaitė. LB jungia apie 1,600 išsisklaidžiusių po Baltarusiją lietuvių.

Šiais metais Pelesos vidurinė mokykla išleido pirmą abiturientų laidą. Atestatus gavo dvi mergaitės ir vienas vaikinas. Visi priimti į Lietuvos aukštąsias mokyklas. Mergaitės – į pedagoginį universitetą, kurį baigusios grįš atgal į savo kraštą mokytojauti. Su laiku mokykla išaugins sau mokytojus. Dabar visi mokytojai yra iš Lietuvos.

Kitą rytą, dar prieš pusryčius, kiekvienas planavome savo laisvalaikį.

(Bus daugiau)

Pelesos vidurinės mokyklos mokytoja ir legendinė lietuvių veikėja Marija Kruopienė

MŪSŲ ŠEIMOSE

KAI JAUTI, KAD GYVENIMAS SKIRTAS KITUR

Jauna, simpatiška, energinga moteris, sako gimusi po laiminga žvaigžde. Prieš dešimtį metų savo amerikietiškąjį biografijos tarpsnį pradėjo viename greito aptarnavimo Čikagos restoranėlių, naktimis darbuodavosi lietuviškoje spaustuvėje, augino emigruojant į Ameriką Italijoje gimusį sūnelį. Porą metų mūsų pašnekovė su pavydu stebėjo restoranėlin užkąsti užsukančius kostiumuotus banko tarnautojus. **Editos Žiurinskienės,** 34, slaptai svajonei buvo lemta išsipildyti — jau aštuoneri metai ji pati dirba įvairiuose Amerikos bankuose. Šiandien Edita maloniai šypsosi ir patarnauja neseniai atidarymo šventę surengusio First Personal banko (Archer Ave.) klientams.

— Papasakokite, kur Jūsų kelio pradžia?

— Gimiau ir augau Kaune. Visą gyvenimą svajojau būti pradinių klasių mokytoja. Todėl po vidurinės mokyklos baigimo nuvykau į Šiaulius laikyti stojamųjų egzaminų Pedagoginiame institute. Tačiau kai buvo paskelbtos rašinių temos, aš staiga supratau, kad nenoriu šio darbo. Galbūt vidumi jaučiau, kad manęs laukia pasikeitimai, kad studijuoti pedagogiką nėra mano tikslas. Beje, viena mano draugių įstojo ir puikiai baigė studijas tame institute, tačiau dabar ji dirba padavėja. Taigi, kokia prasmė buvo mokytis? Aš neradau tokios specialybės, kurią norėčiau išmokti. Pradėjau dirbti viename švietimo skyrių Kaune, vėliau užsiėmiau namudine veikla, dirbau vaikų darželiuose.

— Kodėl nusprendėte išvykti iš Lietuvos?

— Visus metus Lietuvoje aš jaučiau, kad tai — ne mano gyvenimas. Man skirtas gyvenimas — kažkur kitur, o čia esu tik laikinai. Ištekėjau 1989 metų birželio mėnesį, o tų pačių metų spalio mėnesį mes išvažiavome. Tuomet jau laukiausi, tikrai nenorėjau, kad sūnus gimtų tokioj šaly. Tai buvo kaip povestuvinė kelionė. Visam laikui...

— Tačiau Jungtines Valstijas pasiekėte negreitai — Jūsų sūnus gimė Italijoje..

— Mes su vyru, sužinoję, kad yra galimybė išvažiuoti į JAV, atsisakėme Sovietų Sąjungos piliėtybės, turėjome sumokėti baudas ir likome be pasų, be pilietybės, tik su žaliais lapeliais — vizomis. Be teisės sugrįžti. Važiavome traukiniais per Lenkiją, Austriją. Mūsų manta tilpo į tris lagaminus — keista buvo žinoti, kad kelio atgal nebėra... Dėl mano nėštumo mums neleido iš Austrijos skristi tiesiai į JAV. Turėjome vykti į Italiją, kur po trijų savaičių ir gimė sūnus. Iš viso šioje šalyje praleidome pusę metų.

— Ar nenorėjote ten ir pasilikti?

— Taip, man labai patiko Italija, aš tikrai norėjau ten pasilikti. Tačiau Italijoje, kaip ir bet kurioje Europos valstybėje, svetimšaliui labai sunku integruotis, pritapti beveik neįmanoma. Tu taip ir liksi visą gyvenimą emigrantu. Amerikoje kitaip — čia yra vietos bet kuriam. Nesvarbu, kokia tavo tautybė, tu bet kada gali tapti amerikiečiu.

— Kaip Jus pasitiko svajonių šalis — Amerika?

— Jau Italijoje mus pradėjo globoti katalikiška organizacija „Caritas", kuri surado mums globėjus JAV ir išrinko Čikagos miestą dėl jame esančios didelės lietuvių bendruomenės. Lėktuve mes susipažinome su Šutų ir Karalikų šeimomis, tačiau pačioje Čikagoje lietuvius sutikome nelabai greitai. Oro uoste mus pasitiko vietnamietė, priklausanti vietinei katalikiškai organizacijai. Mus nuvežė į atokų motelį šiaurinėje miesto dalyje. Gyvenimo sąlygos ten buvo labai blogos — neturėjome net viryklės, nebuvo kur pasišildyti maisto kūdikiui. Iš geros širdies savo namuose mus priglaudė vėlgi vietnamietė. Jos sūnus mums atnešė „Draugo" numerį — taip mes sužinojome, kad Čikagoje esame ne vieni lietuviai. Jis mus nuvežė pirmą kartą į lietuvių bažnyčią.

— Kokie buvo Jūsų santykiai su lietuviais tuomet?

— Kai mes pirmą kartą atvažiavome į lietuvių bažnyčią, lydimi vietnamiečio, visi labai nustebo. Tuomet anksčiau emigrantai kiekvieną naujai atvykusį lietuvį priimdavo išskėstomis rankomis, su malonumu. Mus savo namuose priglaudė ir labai daug padėjo Vadopalų šeima, kuriems esame labai dėkingi.

— Kaip nuo greito aptarnavimo restorano darbuotojos Jums pavyko pakilti iki banko tarnautojos?

— Apsigyvenome Brighton Parke, iš pradžių aš auginau sūnų, vėliau buvau tiesiog įstumta į netoliese esantį restoraną ieškoti darbo. Visiškai nemokėjau anglų kalbos, tačiau man pasisekė — darbą gavau tą pačią dieną. Po poros metų pastebėjau skelbimą, kad šalia esantis bankas ieško lietuviškai kalbančio tarnautojo. Ta diena, kai man paskambino iš banko ir pranešė teigiamą atsakymą, buvo džiaugsmingiausia gyvenime. Išgirdusi apie savo valandinį atlyginimą, pašokau kone iki lubų. Mane apmokė pačiame banke, ir štai nuo 1992 metų aš dirbu bankuose. Daug kas kitiems atrodė labai sunku, man buvo labai lengva. Jaučiu, kad kažkas saugojo mane, tarsi klojo man kelią. Dabar tikrai jaučiuosi laiminga.

— Kas Jums patiko labiausiai vadinamoje neribotų galimybių šalyje JAV, ko nebuvo Lietuvoje?

— Svarbiausia, jog čia gali pasiekti viską, ko nori. Jeigu tik užsispirsi, sukaupsi visas savo jėgas. Ir amžius nėra svarbus! Čia gali eiti mokytis, dirbti, nesvarbu, kiek tau metų. Manau, kad patys amerikiečiai nemato visų galimybių, kurios čia yra. Atvykėliai Amerikoje stipriau kabinasi į gyvenimą.

— Kaip palaikote lietuvybę šeimoje?

— Šnekame lietuviškai. Skaitome lietuviškus laikraščius, mūsų draugų ratas — taip pat lietuviai. Sūnų nuo ketverių iki aštuonerių metų leidau į šeštadieninę lietuvišką mokyklą Jaunimo centre. Vėliau nebegalėjau jo vežioti, nes teko dirbti ir šeštadieniais. Praėjusiais metais jis šoko Lemonte suburtame tautinių šokių ansamblyje „Spindulys". Bandysiu ir šįmet jį prikalbinti.

— Nors jau įleidote šaknis šioje šalyje, ar vis dar pasiilgstate ko nors lietuviško?

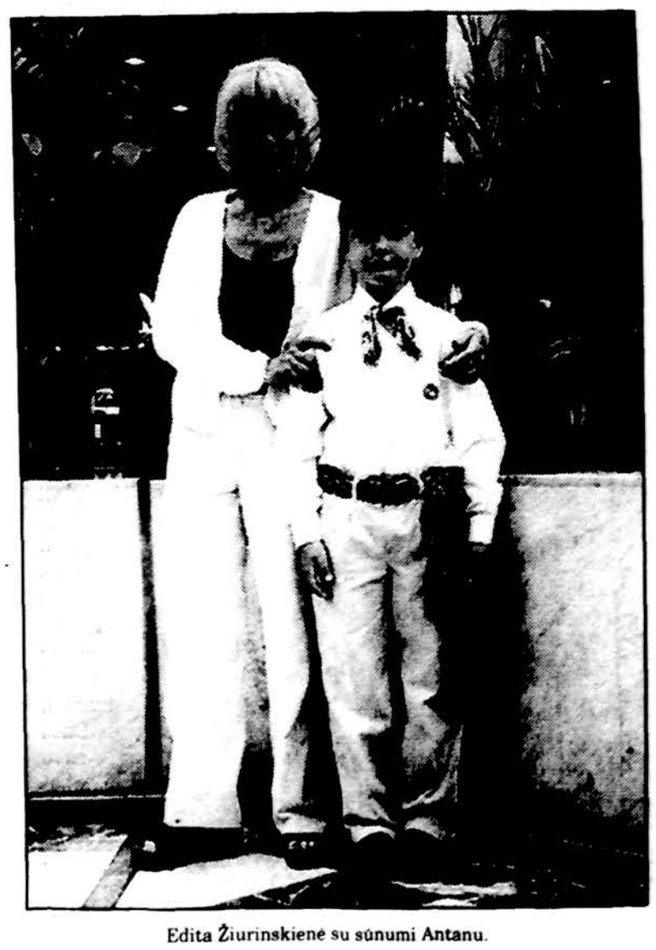
— Labiausiai aš pasiilgstu miško. Taip norėčiau pagrybauti, pauogauti! Labai pasiilgstu jūros, lietuviško pajūrio, Palangos, Nidos, Kačerginės pušynų...

— Kokioje šalyje matote savo sūnų ateityje ir ko jam palinkėtumėt?

— Turbūt pačių tėvų kaltė yra ta, kad vaikai dabar labai išlepinti. Jiems trūksta užsispyrimo, tikslo siekimo, kokį turėjome mes, kai atvažiavome. Aš linkėčiau, kad jam to nepritrūktų. Ir žinoma, sūnaus ateitį matau čia, Amerikoje — neribotų galimybių šalyje.

— Dėkui už pokalbį.

Kalbėjosi
Vaiva Ragauskaitė



Edita Žiurinskienė su sūnumi Antanu.

Los Angeles, Kalifornijoje, gyvenanti poetė Danutė Mickutė-Mitkienė (dešinėje) š. m. rugsėjo 7 d. šventė savo 101-jį gimtadienį. Kairėje — sukaktuvininkę pasveikinti atėjusi Daneta Railienė.

Jauna Lietuvos operos solistė Aušra Liutkutė. Jos koncerto nekantriai laukia lietuviškos dainos mylėtojai Los Angeles, Kalifornijoje.

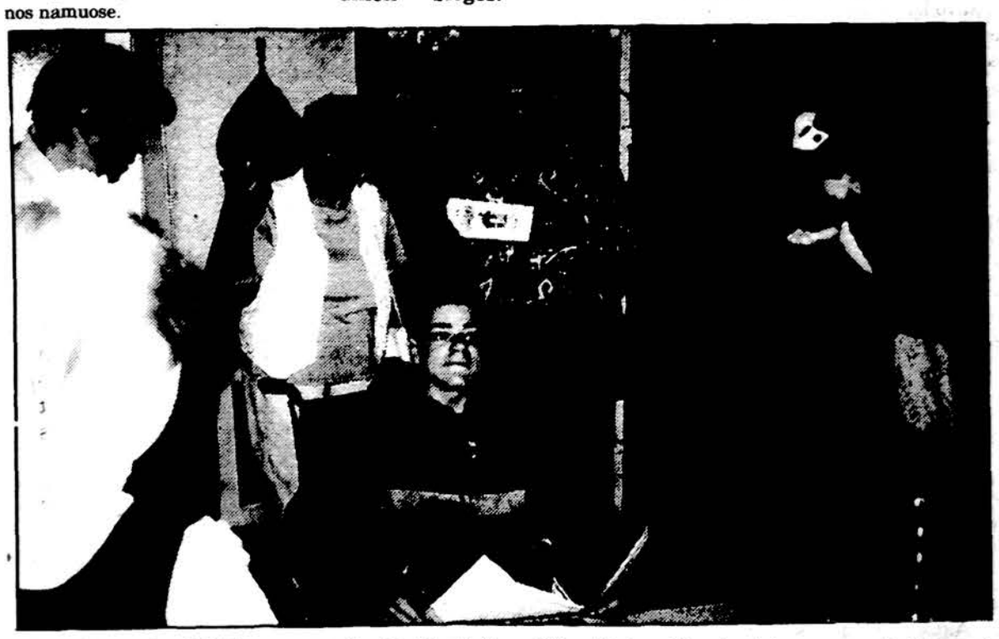
Būsimoji dailininkė Maya (1 m.) su tėveliu Ričardu Chiapetta „Draugo" gegužinėje svarsto ką nupiešti piešinių konkursui.

Vanda Hriškevičienė-Burba Varputėnų dvaro (Šiaulių apskr.) žemaitė bajoraitė, dabar gyvenanti Santa Monica, Kalifornijoje, š.m. rugsėjo 8 d. paminėjo savo 90-tą gimtadienį. Jos a.a. vyras Vladas Hriškevičius-Burba, išsilavinęs Lietuvoje ir Prancūzijoje, amerikiečiams skaitė daug paskaitų apie komunizmą. Gimtadienio proga sukaktuvininkė buvo gražiai pagerbta dukters Elenos namuose.

Cape Cod, MA, Lietuvių Bendruomenės apylinkės pirmininkė ir veikli Lietuvių skautų s-gos skautininkė Regina Petrutienė kaitrią vasaros popietę pavėsingame sodelyje vaikaitei Felicijai padeda „kepti" smėlio pyragą.

• Jei reikalai negerėja, žinok — blogės.

• Mylimi seniai niekada nebūna tikrais seniais.



Ela ir Stasys Juodžiai šią vasarą aplankė „Pasaką" — Vilkaviškyje veikiančios globos namus neįgaliems vaikams ir parėmė juos asmeninine pinigine auka. Tuos vaikų globos namus remianti Suvalkiečių draugija Čikagoje yra dėkinga visiems prisidedantiems prie šio šalpos darbo.

Dvi sesutės, abi gausių šeimų motinos, džiaugiasi liepos mėnesį vėl susitikusios Utėnoje. Iš kairės: Sofija ir Rapolas Šalteniai su viešnia iš Čikagos Vlade Siliūniene. I. Tijūnėlienės nuotrauka.

SUNKI DEBIUTO NAŠTA

REMIGIJUS MISIŪNAS

Toli gražu ne kiekvienam, kuris puoselėjo literatūrines ambicijas, teko pažinti debiuto saldumą ir po to sekantį jo sunkumą, nes pirmoji knyga — tarsi loterijos bilietas, iš kurio daug tikimasi, tačiau kitąsyk jis pasirodo besąs tuščias, ir pirmoji knyga taip ir lieka paskutinė jos autoriaus kūrybinėje biografijoje.

Neretai didelių sukrėtimų laikmečiai pasižymi ir literatūrinių debiutų gausa. Tai pasakytina ir apie išeivišką literatūrą pirmaisiais pokario metais V. Europoje, kai tėvynės praradimas ir karti audringų metų patirtis paakino ne vieną imtis plunksnos ir išlieti savo jausmus bei mintis popieriuje. Periodinėje spaudoje mirgėte mirgėjo naujos kūrėjų pavardės, sklandė žinios apie jų spaudai paruoštas knygas, tačiau toli gražu ne kiekvienam rankraščiui buvo lemta virsti knyga. Be to, kaip bebūtų liūdna, neretai apie jų autorius, kad ir kaip norėjosi, taip nieko daugiau ir nepasisekė sužinoti, išskyrus tik tai, kad, pavyzdžiui, tūlo R. Kurausko plunksnai priklauso pirmasis eilių rinkinio „Snaigėms krintant" sąsiuvinis, o Vaciui Petrauskui — kupletų ir satyrų iš DP gyvenimo rinkinys „Graudžios šypsenos", išleistas, autoriaus teigimu, kad būtų iš ko prisiminti DP stovyklose praleistas dienas.

Kartais, matyt, negalėdami įveikti debiutinio jaudulio, autoriai bevelydavo debiutuoti dviese, kaip kad bendrą eilių rinkinį „Po svetimu dangumi" išleidę M. Mykolaitytė ir M. Mažeika (ir jei mūsų literatūros klasiko V. Mykolaičio-Putino seseriai tai nebuvo paskutinė knyga, tai prie jos su devyniais eilėraščiais prisidėjusiam M. Mažeikai vienintelis toks pasigarsinimas). Štai visa kompanija Eichstatto lietuvių gimnazijos pirmosios laidos abiturientų, paskelbusių literatūrinių bandymų rinkinį „Ūkanose" (sunku pasakyti, kokias literatūrines ambicijas puoselėjo septyni jo autoriai, tačiau iš jų pavardžių šiuo metu pažįstama tik viena — tai V. Adamkevičius...) bei Kempteno stovyklos literatai, išleidę kolektyvinį eilių rinkinį „Verpetai".

Aišku, drauge lengviau atlaikyti ir kritikos strėles (pavyzdžiui, iš aštuonių, labai prastai vertintų „Verpetų" autorių net keturi ir toliau nemetė plunksnos), ypač daug kam nelauktai apsireiškus literatūriniuose dirvonuose, kaip nutiko L. Šeštokienei. Mat jinai į viešumą pateko tik 1947 m., laimėjusi laikraščio „Mintis" novelės konkursą, ir jau kitais metais išleido rinkinį „Po rūsčiuoju dangum", kur sudėti kūriniai atspindėjo nepriklausomos Lietuvos gyvenimą, bėgimą iš tėvynės ir tremtį. Deja, jos debiutas nesužavėjo kritikų, teigusių, kad ten, kur autorė lietė konkrečius realaus gyvenimo reiškinius, ji pristigo psichologinio motyvavimo ir tikro gyvenimo reiškinių pajautimo. Daug priekaištų sulaukė silpna kompozicija — L. Šeštokienė dėmesį koncentruodavo į atomazgą, o kitos situacijos likdavo neišbaigtos, dažniausiai nesusietos priežasties ryšiais ir nesudarydavo tikrovės įspūdžio. Prasčiausiai jai pasisekė realistiniai, dar labiau artimą tikrovę lietę kūriniai, geriau — abstraktūs, nes jie buvo artimesni į romantizmą linkusios autorės charakteriui.

Tačiau neliko nepastebėti ir vilčių teikiantys grūdeliai, pirmiausia — L. Šeštokienės idealizmas, gilesnio žmogaus ieškojimas, gyvenimo tragikos pajutimas ir sugebėjimas pasakoti, pajusti kalbos ritmiką, tad tikėta, kad nors jos debiutas ir neatnešė nieko naujo į lietuvių literatūrą, vis tik ateityje ji galėtų pasiekti ir didesnių laimėjimų. Nemažai tikėtasi ir iškart su rinkiniu „Gyvenimas laša" 1947 m. į viešumą žengusio V. Tarvainio, nes tarp daugelio gan vidutiniškų eilėraščių buvo keletas tikrai gražių, bet nesulaukta nei iš vieno, nei iš kito, tad tegalima spėlioti, ar sutrukdė gyvenimiškos aplinkybės, ar atbaidė kritika, kaip kad E. Butrimą, kuris 1947 m. išleido dviejų pjesių rinkinį „Tėvų kaltė".

Tiesa, autoriui tai nebuvo pirmoji knygą — baigęs VDU medicinos fakultetą E. Butrimas dar prieš karą išleido medicinos žinių populiarinimo knygą „Kad augtum sveikas", tad „Tėvų kaltė" buvo jo — dramaturgo debiutas. Beje, kiek pavėluotas — „Tėvų kaltė" buvo parašyta Lietuvoje, tačiau karas sutrukdė ir išleisti, ir pastatyti teatre.

Pjesėje buvo paliestos eugenikos problemos, prigimtinė žmogaus teisė gimti sveikam. Panaši ir kitos knygos pjesės „Budelis" tema: pradėto vaiko išsaugojimas motinos įsčiose. Įdomu, kad spaudoje buvo pripažinta, jog autorius gerai nusimano apie tai, ką kalba ir kad veikalai parašyti su neabejotinu dramaturgo talentu, veikiami Ibseno teatro ir yra vertingi žmogaus pažinimu bei sugebėjimu kelti konfliktus ir juos pagrįsti. Tad labai keista, kad savo prapuolimą iš literatūrinės padangės E. Butrimas vėliau aiškino būtent kritika, tiksliau, jos nebuvimu. Atseit, kaip šiltai jo pirmasis veikalas buvo sutiktas Kaune, taip šaltai buvo priimta knyga.

Pats autorius mediko prof. J. Meškausko recenzijos nelaikė literatūrine kritika, o daugiau kritikos esą kaip ir nebuvo. Tiesa E. Butrimo žiniomis, vienas rašytojas buvo įteikęs išsamią recenziją „Žiburių" laikraščiui, tačiau skubiai atsiėmė, pasikalbėjęs su Jonu Griniumi. Jei tikėti E. Butrimu, tai dėl to, kad J. Griniaus nuomone (beje, pirmąsyk pareikšta dar Kaune), jo keliamos problemos buvo per didelės lietuvių literatūrai, girdi, jis tokių net prancūzų literatūroje neradęs. Dar kai kam nepatiko, kad E. Butrimo kūriniuose nėra Lietuvos kaimo (ne prieškario metų, o dar senesnio), tad, karčiu E. Butrimo tvirtinimu, jei yra problema, kurios ir prancūzų literatūroje nerasi, ir nėra kaimo, tai nėra ir veikalo, o be šio — nėra ir rašytojo, tad kritikai savo tyla padarė „gerą" darbą: atgrasė jį nuo kūrybos.

Tiesa, kad ir jausdamas skriaudą, E. Butrimas vis vien domėjosi išeivijos literatūriniu gyvenimu ir puoselėjo svajonę prikalbinti dar porą gydytojų bei paskirti premiją už geriausią metų kūrinį. Beje, pirmaisiais gyvenimo metais Amerikoje E. Butrimas nemetė rašyti, bet tai dare tik savo malonumui, jo paties žodžiais, kaip kad tenisą žaistų sau, ne publikai, nors pagrindiniu jo „žanru" tapo receptai — E. Butrimas dirbo gydytoju. Dabar tegalima spėlioti, ką jis sau parašė ir kokia tokių kūrinių vertė bei likimas, kaip ir tai, ką galėjo duoti lietuvių literatūrai kiti „nutilę" pokario debiutantai. Kitąsyk po viltingo debiuto seka daug prastesnės knygos, o nutinka, kad po supeiktos pirmosios knygos pasirodo kitos, visus apstulbinančios ir liekančios literatūros aukso fonde.

---

* **Lietuvos bankai neuždirbs** iš cukrinių runkelių augintojų kreditavimo, nes paskolas jiems teikia patys danų firmos „Danisco Sugar" kontroliuojami fabrikai. Jų vadovai spėja, kad jie per trumpą laiką paskolins apie 4 mln. litų. (Elta)

Prie naujosios Rūpintojėlio skulptūros Dainavoje: dr. V. Šaulys, dr. Nijolė Bražėnaitė, dr. Kazys Ambrozaitis, dr. Petras Kisielius, dr. A. Čepulis. **Jono Urbono** nuotr.

AMERICAN TRAVEL SERVICE

PRIEŠKALĖDINĖ KELIONĖ LAIVU,
2000 m. gruodžio 3 — 10 d.
Naujausias Costa Atlantica laivas,
neįtikėtinai gera kaina ir smagi kompanija!
Vietų skaičius labai ribotas, prašome skambinkite.

****

Turime pačias geriausias rudens ir žiemos kainas skrydžiams į Vilnių iš įvairių JAV miestų.

****

Jeigu šiais metais patys negalite aplankyti giminių Lietuvoje, atsikvieskite juos į Ameriką. Sutvarkysime jų kelionę patogiausiais maršrutais ir pigiausiomis kainomis.

****

Jeigu planuojate atostogauti Europoje, Meksikoje ar kitur, prašome kreiptis į mus. Esame pasiruošę padėti jums visuose jūsų kelionių reikaluose.

American Travel Service
9439 S.Kedzie, Evergreen Park, IL 60805-2325
Tel. 708-422-3000. Tel. 800-422-3190
Fax 708-422-3163
E-MAIL: ATSVL@worldnet.att.net
Web: www.americantravelservice.com

Pradėk naujus mokslo metus su 5+

5 minutės telefonu, 5 geros priežastys, pasiųst pinigus į Lietuvą per Western Union.

Mokslo metų pradžia – gerausias laikas pasirūpinti Jūsų giminėmis. Siųsdamas pinigus į Rytų Europą per Western Union dabar, Jūs padėsite saviškiams išspręsti daug finansinių problemų, o taip pat galėsite pasikalbėti su jais veltui. Nuo š.m. rugsėjo 10 d. iki spalio 10 d. siūlome 5 minučių pasikalbėjimą veltui tiems, kurie siųs pinigus giminėms į Rytų Europą per Western Union.

Siųst per Western Union – tas pats kaip nuvežtumėt pinigus patys!

Daugiau informacijos anglų kalboje:
1-800-325-6000
www.westernunion.com

WESTERN UNION | MONEY TRANSFER
The fastest way to send money worldwide℠

Available to persons living in the U.S. Available at participating locations only. The promotion starts on September 10, 2000 and ends on October 10, 2000. © 2000 Western Union Holdings, Inc. All rights reserved. The Western Union name, logo, and related trademarks and service marks owned by Western Union Holdings, Inc., are registered and/or used in the U.S. and many foreign countries. Phone services provided by PT-1 Communications, Inc. in accordance with tariffs on file with the appropriate governmental agencies.

Maloni **moteris,** skaniai gaminanti maistą, **gali prižiūrėti senelius** kartu gyvendama arba prižiūrėti juos savo namuose. **Tel. 773-586-8856.** 3373/00

Rūpestinga, rimta moteris savo namuose gali prižiūrėti vaikus. Tel. 773-412-3534. 3366/00

Legali pagalba visiems, norintiems atvykti į JAV, įskaitant ir nepilnamečius. Kokybę ir sąžiningumą garantuojame. **Tel. 773-434-4419. VORAS1HOTMAIL.COM**

Sąžininga moteris ieško darbo. Gali prižiūrėti vyr. amžiaus žmones, ligonius ir gyventi kartu. **Tel. 708-346-0475.** 3365/00

Reikalingas poezijos vertėjas/a iš lietuvių į anglų kalbą. **Skambinti tel. 312-961-0814.** 3369/00

BAKER!
Needed experienced baker for wholesale bakery/food manufacturer. Must have a minimum of 3-5 years experience with batching/mixing/baking.Experience with production equipment necessary. Hobart mixers; dough mixers; rack ovens; deck ovens; depositors; dough dividers; sheeters. Must be able to read recipes and adjust measurements; familiar with metric and U.S. weights, formulation and product development skills a big plus. Ability to write some English is necessary, as well as a good ability with mathematics. Our facility is located inBensenville; **candidate must have his own transportation.** Competitive salary and benefits. **For more information, please call 630-595-1550. EOE.** 3382/00

50 m. vaikų gydytoja ieško darbo. Gali prižiūrėti vyr. amžiaus žmones ir vaikus. Gali atlikti namų ruošą ir gyventi kartu. **Tel. 708-458-3971, Zita.** 3379/00

Išsinuomosiu kavinę-restoraną. Siūlyti: 773-778-8577. 3375/00

MUZIKA
nuo koncerto iki pobūvių įvairiomis progomis.
Bronius, tel. 708-597-7693. 3371/00

Kerpu vyrus ir moteris. Skirmantė, tel. 708-612-9562. 3367/00

Mickie's Hair Salon, 5742 S. Archer Ave., Chicago. Vyrų ir moterų kirpėja! Madingi kirpimai, šukavimai, dažymai, cheminiai sušukavimai, manikiūras, pedikiūras, solarumas. **Skambinti Valdai, tel. 773-284-1011.** 3345/00

Nikos Restaurant
7600 S. Harlem, Bridgeview, IL. Tel. 708-496-0300. Needs experienced English speaking servers. Apply in person.

Alternative Home Care
looking for responsible come & go, live-in care givers and CNAs (cert.nursg.asstn.). Must be able to speak, read & write English; **must have green card,** must drive & be able to lift. References required. Call for appt. **Tel. 708-784-1088.** 3359/00

MODELS!
For women's clothing store in downtown Chicago to hand out flyers to passers-by. $10 an hr. Work on weekends available. Students welcome to aplly. **Tel. 312-951-9900** 3278/00

Vidutinio amžiaus moteris ieško darbo. Gali slaugyti ligonį, prižiūrėti senelius, dirbti ruošos darbus ir gyventi kartu. Vairuoja automobilį. **Tel. 773-523-6316, Roma.** 3374/00

Konsultuoju ir padedu gauti vizas į JAV, o taip pat gauti vizas ir likusiai šeimai. **Tel. 773-581-7374.** 3285/00

Padedu vyrams įsidarbinti statybos darbuose. Tel. 708-612-3723. 3390/00

RAYMONDA SOLODOVIENĖ
Mortgage Consultant
6710 N. Crawford, Lincolnwood, IL 60646
Res.773-271-0338; Pager 847-974-3797
Fax 847-674-1802

Parduodamas didelis, 5 mieg. butas Vilniuje, prestižinėje apyl. Gražus vaizdas į parką. Smulkesnei info. **Tel. 818-343-5920.**

Išnuomojamas 3 miegamųjų butas su baldais Brighton Parko apylinkėje. **Tel. 773-376-7883.** 3361/00

Kaune parduodamas 2 kamb. butas. Šiaurės rajone, netoli buvusios „Vėsos" parduotuvės. **Kreiptis į Nijolę, tel. 860-247-8584 CT.** 3264/00

Automobilių pardavimas (išsimokėtinai), nuoma, remontas. Padedame įsigyti automobilį iš varžytinių žemiausiomis kainomis. **Tel. 708-243-0064.** 3337/00

Firma „Lithuanian Press" užprenumeruoja įvairius laikraščius ir žurnalus. Prenumeruojama visame pasaulyje. **Tel. 708-345-2309. Adresas: 1501 N. 17th Ave., Melrose Park, IL 60160. E-mail: LithuanianPress@hotmail.com.** 3300/00

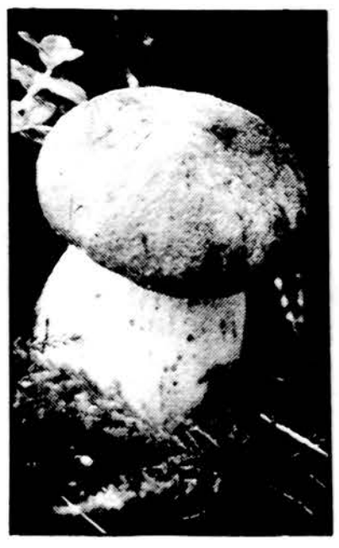
ATTENTION IMMIGRANTS!
Canada and Australia are accepting applicants for **Permanent Residence!**
For free information call:
1-773-282-9500.
GTS concentrating in immigration
www.immigration-service.com

VILNIUS LODGINGS
Jei turite Vilniuje tvarkingą, tinkamą nuomoti butą, ir norėtumėte jį išnuomoti atvykusiems užsieniečiams, tačiau neturite laiko ir galimybės tuo pasirūpinti, **skambinkite Lidijai Rasutienei.**
„Vilnius Lodgings" kompanija padės surasti jums klientą, sutvarkys ir išvalys butą prieš ir po kiekvieno apsistojimo, suteiks garantijas dėl apmokėjimo.
Smulkesnė informacija teikiama:
Tel. Vilniuje 011-370-8725841
ar e-mail: lidijar@takas.lt 3227/00

Calls to LITHUANIA from $0.21 per/min
Great rates to the rest of the world - any day, any time.
For information call Long Distance Post:
Call 1-800-449-0445
www.ldpost.com

RADO DIDŽIULĮ RAUDONVIRŠĮ

Liepynės miškuose Kutiškių kaimo gyventoja Nijolė Matutienė surado nepaprasto dydžio raudonviršį, kuris svėrė 800 gramų. Grybo kepurė buvo 25 centimetrų skersmens, o jo aukštis siekė beveik 30 centimetrų. Pranešime apie šį „superraudonviršį" nepasakoma, ar moteriškė turėjusi vargo jį išrauti — pagal lietuvišką dainą: „Atradau grybą, negaliu išrauti..." (Elta)



MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas Čikagoje ir į kitas valstijas.
GEDIMINAS 773-925-4331.

Profesionalus kraustymas Čikagoje ir už jos ribų. Išvežame šiukšles ir visa kita. **Tel. 630-964-5898 arba mobilus 630-816-7114.**

Egidijus Construction
Namų vidaus ir isorės dažymo, aluminio darbai, visų rusių stogai, staliaus paslaugos. Pigu, greita, patikima.
Tel. 815 577-1797.

STASYS ŠAKINIS
Dažytojas iš vidaus ir iš lauko, popieriuoja kambarių sienas. Darbas garantuotas.
4612 S. Paulina, Chicago, IL. Tel. 773-927-9107.

Willowbrook Ballroom
Veikio nuo 1921 m.
8900 South Archer Road, Willow Springs, Illinois Tel. 708.839.1000
Šešios pokylių salės – tinka įvairioms progoms
Puikus maistas, geriausi gėrimai, malonus aptarnavimas
Ar mėgstate šokti? Šokiai vyksta kiekvieną dieną; ketvirtadieniais ir sekmadieniais groja 10 žmonių orkestras (galite pasitobulinti šokio mene – vyksta pamokos)
35 iki 40 svečių
40 iki 60 svečių
60 iki 100 svečių
100 iki 135 svečių
125 iki 175 svečių
225 iki 550 svečių

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500
- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas—"catered"
- Siunčiame mūsų produktus UPS

Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
350 N. Clark, Chicago, Il 60610
Tel. 312-644-7750
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre
Savaitgalį uždaryta

MAŽEIKA TRAVEL
4738 W. 103 rd ST
OAK LAWN, IL 60453
708-422-7900
KELIONIŲ IR ATOSTOGŲ AGENTŪRA
WWW.MAZEIKA.COM

BICENT INSURANCE AGENCY
4315 W. 63 rd St, CHICAGO, IL 60629
773-735-3400
4738 W. 103 rd ST., OAK LAWN, IL 60453
708-422-3922
DRAUDIMO AGENTAI

Reikiamas nekilnojamas turtas
Teikiu paslaugas parduodant ar perkant namus, butus, žemės sklypą. Padedu susirasti butą nuomavimui arba išnuomoti Jūsų turimas patalpas, galiu tarpininkauti gaunant finansinę paskolą.
O'FLAHERTY REALTORS & BUILDERS, Inc.
Gražina Jonavičienė
708-430-1000
708-599-4399
jonavicius@aol.com

KELIONĖS! POILSIS! KELIONĖS!
3 ar 4 naktys Las Vegas $299.95
7 naktys Jamaikoje su maitinimu $599.95
Skrydis į Lietuvą $595.00
AskaGetaway Inc
5657 S. Harlem Ave. Chicago
Tel. 773 788 8000
Fax 773 586 3420
E mail askagetaway@yahoo.com

Nebrangiai atlieku elektros, „plumbing", dažymo, staliaus ir kitus vidaus ir lauko darbus. Tel. 708-205-1046, Vytenis. 3368/00

Samdome (už paslaugą mokėti nereikia) įvairiems darbams Downers Grove, IL — puiki aplinka, 3 pamainos, daug viršvalandžių. Alga pradžiai $7-7,50. Reikalingi: mašinų operatoriai, suvirintojai, virėjai profesionalai, kandidatai įvairiems įstaigos darbams. Būtini legalūs dokumentai. **Skambinti: 630-920-0238; fax: 630-920-0157; web page: www.carlislestaffing.com**
Kalbame angliškai, lenkiškai, rusiškai, ispaniškai.
Kreipkitės į Haliną arba Marek. 2781/00

It makes a world of difference when you fly SAS to Lithuania.

No one makes round-trip travel to Lithuania easier and more convenient than SAS. From Chicago, we offer daily service to Vilnius with a hassle-free connection via Stockholm. When you're ready to return, you'll enjoy same-day travel back to Chicago through our Copenhagen hub. Find out what a world of difference SAS can make for your next trip. Just call your Travel Agent or SAS at 1-800-221-2350 or visit our website at www.scandinavian.net.

Flight #	From	To	Departure Time	Arrival Time
SK 946	Chicago	Stockholm	4:20 pm	7:35 am +1
SK 744	Stockholm	Vilnius	9:20 am	11:50 am
SK 743	Vilnius	Copenhagen	1:40 pm	2:20 pm
SK 943	Copenhagen	Chicago	3:30 pm	5:40 pm

*Schedule subject to change without notice.

SAS Scandinavian Airlines

SKELBIMAI

ELEKTROS ĮVEDIMAI – PATAISYMAI
Turiu Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuotai ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Auksė S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8654
(773) 581-8654

STASYS' CONSTRUCTION
Staliaus darbai, rūsių, vonių ir virtuvių įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; "sidings", "soffits", "decks", "gutters", plokšti ir "shingle" stogai; cementas, dažymas. Turiu darbo draudimą.
S.Benetis, tel. 630-241-1912.

AMBER CONSTRUCTION Co.
Dengiami stogai, kalamas „siding", atliekami cemento, „plumbing" bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded"
Skambinti Sigitui, tel. 773-767-1929.

G.L.Quality Body Shop
Remontuojame, patekusį į avariją atstatome, dažome ir poliruojame, taip pat parduodame automobilius. Reikalingas skardininkas.
Skambinkite 815-723-7650.

Išnuomojamas apšildomas 4 kamb.
1 mieg. butas
67 & Whipple apyl.
$375 + į mėn. +„security"
Tel. 708-293-6088

Ieškomi darbininkai valymo darbams. Turi turėti savo transportą ir važinėti greitkeliais į vakarinius priemiesčius. **Skambinti po 6 v.v., tel. 708-652-2110.**

Lietuvišku metodu dažau antakius ir blakstienas, darau manikiūrą ir pedikiūrą, kerpu ir dažau plaukus ir atlieku kt. kirpyklines paslaugas; su vašku nuimu plaukus nuo veido ir kojų. Parduodu rusiškas telefoninių pokalbių korteles. **Tel. namų 773-476-0513, mobilus 773-317-6965.**

Kalame visų rūšių „sidings", „soffits", įdedame lietvamzdžius (gutters) ir dengiame stogus. Skambinti Romui tel. 630-774-1025. 2539/00

Window Washers Needed!
40,000 per year. We need 100 crews. No exp. necessary. Will train. Must have valid driver's license and transportation. Must be fluent in English. **L.A. McMahon Window Washing. Tel. 800-820-6155.**

Vyrų ir moterų kirpėja.
15 metų patyrimas. Greitas, malonus patarnavimas.
Skambinti Vandai, tel. 708-422-6558.

ORIGINALŪS LIETUVOS KREPŠINIO KOMANDOS MARŠKINĖLIAI

pagaminti Sydney 2000 olimpiadai pagal 1992 m. olimpines žaidynes Barselonoje.
Per BalticShop.com galima užsisakyti :
* Virš 300 lietuviškų CD — estradinės, liaudies ir klasikinės muzikos.
* Lietuviškų knygų, nuotraukų albumų, medžiagos mokytis lietuvių kalbai.
* Medžio drožinių iš Kauno: rūpintojėlių, dekoratyvinių lėkščių.
* Gintarinių papuošalų, lietuviškų lėlių, gobelenų.
* Lietuviškos duonos ir Andrulio sūrio.

Užsisakykite per Website: www.balticshop.com
Toll-Free tel. 1-888-600-2391

GREIT PARDUODA
RE/MAX REALTORS
OFFC.(773) 586 - 5000
HOME (708) 425 - 7100
MOBIL. (773) 580-0205
RIMAS L.STANKUS
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Perkame ir parduodame namus
- Pensininkams nuolaida

Realmart Realty Group Inc.
6602 S. Pulaski Rd.
Chicago, IL 60629
BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiesčiuose.
Suinteresuoti skambinkite
BUDRAIČIUI
Bus. 773-585-6100 Pager 312-308-0307
Fax 773-585-3997

Century 21 Accent Homefinders
9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business (708) 423-9111
Voice Mail (708) 233-3374
Fax (708) 423-9235
Pager (312) 707-6120
Res. 708-423-0443
ASTA T.MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose

Century 21
SALAMANČA
Voicemail 773-650-6878
Pager 773-260-3404
Cell. tel. 630-660-5988
AUDRIUS MIKULIS ¶
Sprendimai! Sprendimai! Sprendimai!
Ketinate pirkti, parduoti ar įkainoti nekilnojamą turtą? Turite sunkumų su paskola? Jums profesionaliai patars ir sąžiningai patarnaus
AUDRIUS MIKULIS

Century 21
New Vision
Bus.: 708-361-0800
Voice Mail: 773-854-7820
Fax: 708-361-9618
DANUTĖ MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiesčiuose, kreipkitės į **DANUTĘ MAYER.** Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja nuo 1986 m. Nuosavybių įkainavimas veltui.

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms kompanijoneims ir namų ruošos darbininkėms. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti. Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

MARQUETTE PHOTO SUPPLY
REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS
Pirkdami pas mus, daug sutaupysite. Pasinaudokite mūsų patogių „lay-away" planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.
Darbo val.: kasdien 8 v.r.-6 v.v.; šeštd, 8 v.r.-4 v.p.p.; sekmd. uždaryta. Antrad. ir trečd. susikalbėsite lietuviškai.
3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

JAV LB Krašto valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulkštienė
2711 West 71 st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6906

DAR APIE „LIVING TRUST"

„Living Trust", sudarytas kompetentingo advokato, gali būti nepamainomas palikimo tvarkymo įrankis, kuris gali sutaupyti vyresnio asmens palikuonims išlaidas, uždelsimų ir komplikacijų „probate" — teismo procese.

Labai gaila, kad daug „living trust", paskutiniais metais šiame krašte yra sudaromi, o šiuo atveju galima sakyti, parduodami, ne advokatų, bet neaiškių įstaigų, kurios naudoja spaudimo ir gąsdinimo taktiką ir siūlo vienos rūšies produktą — „living trust". Daugelis žmonių, kurie „perka" ir įsigyja tokius „living trust's" net neturi tiek ir tokio turto, kad jiems reikėtų po mirties komplikuoto „probate" — teismo proceso ir jiems „living trust" nėra naudingi ar reikalingi.

Daugeliui nesąžiningų įstaigų „living trust" įsiūlymas vyresnio amžiaus žmonėms yra tik priemonė apie juos gauti smulkią finansinę informaciją, kuri vėliau yra panaudojama pardavinėti vyresnio amžiaus žmonėms brangias ir nereikalingas apdraudas. Apdraudų pardavėjai dažnai turi pakankamai žinių apie finansus, kad įtikintų ir gautų vyresnių žmonių pasitikėjimą. Tokie pardavėjai įtikina vyresnius žmones perkelti jų CD's į aukštos apdraudos produktą, kuris nebūtinai yra geras ar tinkamas vyresniam žmogui. Šių metų pradžioje savo centrą turinti Washington, DC, AARP organizacija pradėjo kampaniją įspėti vyresniuosius, kad jie yra taikiniai tokių įstaigų, kurios siūlo — pardavinėja labai bendros apimties (generic) ir nereikalingą „living trust" paketą. AARP organizacija pradėjo tyrinėti šį reikalą, kuomet kai kurie informavo AARP organizaciją, nes apgavikai neteisingai aiškino, kad jų parduodamus „living trust's" remia AARP organizacija. O iš tikrųjų AARP organizacija to nedaro. Tie sukti asmenys pripasakojo vyresniesiems, kad „probate" procesas jiems kainuotų daug pinigų ir ilgai užtruktų bei būtų labai komplikuotas.

AARP sako, kad kai kuriose JAV valstijose „probate" iš tikrųjų yra brangus, komplikuotas ir ilgas procesas. Bet daugelyje valstijų „probate" procesas yra padarytas gan paprastas, ypač žmonėms, kurių turtas yra vidutinis ar mažesnis.

Kita priežastis, kodėl tokie „living trust's" peršami vyresniesiems, tai federalinių palikimo mokesčių išvengimas. Šiais metais turto riba yra 675,000 dolerių — už tiek turto nereikia mokėti federalinių palikimo mokesčių. Taigi, jei jums nėra reikalo rūpintis apie „probate" ar palikimo apmokestinimą, tai ir „living trust" turėjimo klausimas nėra toks opus.

AARP organizacija sako, kad paskutiniu laiku ypač pagausėjo „living trust" pirkimas-sudarymas tarp žmonių su mažomis pajamomis. Skaičius amerikiečių, turinčių „living trust" auga, ir didžiausias augimas pastebėtas tarp žmonių, kurių pajamos yra žemesnės negu 25,000 dolerių. Pagal procentus, „living trust" augimas tarp tokių žmonių pakilo nuo 8 iki 18 proc. tarp 1991 ir 2000 metų.

Blogiausia, kad tokie siūlomi „living trust's" yra vienodo sukirpimo. Ir žmonės negauna tinkamai paruošto „living trust", pritaikyto tik jų atvejui, kuriame atsispindėtų jų individualūs tikslai ir reikalai, bet ne „generic" — vieno sukirpimo, visiems vienodai taikomo.

Reikia būti atsargiems, su „living trust" pardavėjais, kurie pardavinėja „living trust" paketus net per telefoną. „Living trust" sudarymas yra rimtas dalykas ir jį sudaryti, apkalbant visas galimybes, reikia patyrusios advokato ar finansinio patarėjo. Tokie siūlomi „living trust" paketai yra brangūs, kainuoja kiekvienu atveju nuo 2,000 iki 3,000 dolerių. Už tą pačią kainą, ar mažiau, žmogus gali gauti kompetentingą palikimo tvarkymo patarimą iš patyrusio advokato ar finansinio planuotojo, kuriais žmogus gali pasitikėti ir žinoti, kad jų „living trust" bus sudarytas taip, kaip jam ir jo turtui reikalinga.

Kalbant apie vyresniuosius, kurių pajamos yra ribotos, kas gi tuos brangius „living trust's" perka? Ogi vyresnieji, kurie tampa didelio spaudimo aukomis. Tą spaudimą daro „living trust" pardavėjai — „marketers". Jie rengia seminarus ir išpučia visokiais būdais „probate" palikimo teisminį procesą, sakydami, kad tas procesas gali būti vyresniesiems labai nuostolingas, kiek pinigų reikės užmokėti advokatams ir t.t. Tie pardavėjai atvyksta į namus ir tada vienas prieš vieną kartoja tą patį. Žmonėms nėra kur pabėgti, pardavėjai nenori išeiti, kol neprikalba žmogaus tokį „living trust" įsigyti. Bėda yra ta, kad vyresnio amžiaus žmonės yra prikalbinami pirkti neveiksmingą, brangų ir gal visai nereikalingą teisinį dokumentą ir po to dar tampa vėlesnio išnaudojimo aukomis, kada į jų namus atvyksta nauja banga pardavėjų, kurie vyresniuosius spaudžia įsigyti dar visokių apdraudų ir išleisti dar daugiau pinigų. AARP organizacija pripažįsta, kad daugeliui žmonių tinkamai paruoštas „living trust" yra labai gera palikimo tvarkymui priemonė. Kai kuriose valstijose, pvz., Wisconsin ir New York, „probate" — teismas dėl testamentų palikimo yra labai nesudėtingas, bet Illinois valstijoje tas „probate" — teismas yra sudėtingesnis. Illinois valstijoje trunka 9 mėnesiai ar daugiau pereiti per „probate" procesą. Ir tuo būdu „living trust" yra labai gerai turėti, jei jau ne kam kitam, tai bent išvengti „probate". Yra ir kitų priežasčių pagalvoti apie „living trust". Be „living trust" žmonėms, kurie tampa neįgalūs ir nebegali tvarkyti savo pinigų-reikalų, jiems teismas paskiria globėją. Turintiems „living trust", leidžiama patiems pasiskirti įgalictinį, kuris tvarkytų reikalus, pačiam nepajėgiant tą daryti. Taip galite išvengti teismo skiriamo globėjo.

Yra žmonių, kurie neturi labai didelio turto, pvz., tik namą, žemą nuošimtį nešančius „stock's" ir banko sąskaitoje pinigų, iš viso 450,000 dolerių vertės turto. Gaunamos metinės pajamos iš „Soc. Sec." čekio, dividentų ir procentų sudaro 20,000 dolerių metinių pajamų. Sakykim, kad to turto perėjimas per „probate" būtų 2 proc. viso jo turimo turto (tai labai žemas apskaičiavimas), bet visiems paveldėtojams reikėtų sumokėti apie 9,000 dol. Jei asmuo įsigytų gerai sutvarkytą ir jo atvejui pritaikytą „living trust", kurio sudarymas kainuotų apie 1,200 dolerių, jis išvengtų 9 mėnesius trunkančio „probate" proceso.

Advokatai paprastai sudaro dviejų rūšių „living trust's". Vienas — tai paprastas, pagrindinis „living trust", sudarytas tikslu, kad būtų išvengta „probate" ir teismo skiriamo globėjo, jei jo turtas yra mažesnis, negu 675,000 doleriai. Vedusiųjų porai, kurių turtas yra didesnis negu 675,000 dolerių, advokatai sudaro komplikuotesnį, vadinamą „credit shelter trust", leidžiantį abiems sutuoktiniams po 675,000 dol. nurašymui, kad išvengtų palikimo mokesčių iki 1.35 milijonų dolerių 2000 metams.

Viską sumuojant, „living trust" gali būti puikūs palikimo tvarkymo dokumentai, jei jie rūpestingai sudaryti, atsižvelgiant į žmogaus poreikius ir aplinkybes. O žmonėms, kurie turi dideles ir komplikuotas nuosavybes, ar turi komplikuotų paveldėjimo reikalų, „living trust" gali būti labai naudingas ir reikalingas, arba net ir būtinas.

Žmonėms su kukliomis pajamomis ir mažu turtu nebūtinai reikia komplikuoto palikimo planavimo patarnavimų ar brangių teisinių dokumentų. O įvairių pardavėjų siūlomi „living trust" paketai, apie kuriuos buvo kalbama anksčiau ir kurie dabar siūlomi daugelyje valstijų, nereikalingi mažą turtą turintiems asmenims. Didelį turtą turintiems jie netinka, nes nėra pritaikinti kiekvienam asmeniškai.

Todėl atsargiai su įvairiais pardavėjais, nežinomais finansiniais patarėjais. Geriausiai, norint tvarkyti savo turtą, jums padės patikimas advokatas jūsų apylinkėje.

Naudotasi įvairia spauda.

JAV LB Socialinių reikalų tarybos pirmininkė Birutė Jasaitienė (kairėje) ir „Draugo" nuolatinė bendradarbė, dažnai aprašanti „Seklyčioje" vykstančius renginius, Emilija Valantinienė.

MIRTIES SUKAKTYS

A. † A. BOLIUS SABALIAUSKAS

1920.12.20 — 1999.10.10

A.† A. RONALD SABAS

1947.3.26 — 1998.11.11

Minint mano mylimųjų Vyro ir Sūnaus mirties sukaktis, šv. Mišios už jų sielas bus aukojamos spalio 8 d., sekmadienį, 10 val. ryto Queen of Apostles bažnyčioje Riverdale, IL.

Maloniai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šv. Mišiose ir pasimelsti už a.a. Bolių ir a.a. Ronald.

Nuliūdusi žmona ir motina Izabelė.

2000 m. vasarą visi keliai veda į VILNIŲ

* Pigiausios skrydžių kainos Finnair ir kitomis oro linijomis iš:
  New York, Chicago, Florida, Cleveland, Detroit, Boston, Los Angeles ir kitų miestų
* Mašinų rezervacijos
* Viešbučiai
* 9 ir 14 dienų kelionės po Lietuvą

Prašykite mūsų lankstinuko!

VYTIS TRAVEL
40-24 — 235 St.
Douglaston, NY 11363
Tel. 718-423-6161
800-778-9847
Fax 718-423-3979
E-MAIL:
VYTTOURS@EARTHLINK.NET
WEB. SITE: VYTIS TOURS.COM

ALWAYS WITH FLOWERS!
* Skintos ir vazoninės gėlės
* Vainikai, krepšeliai
* Vestuvinės ir proginės puokštės
* Pristatome Čikagoje ir priemiesčiuose bei Lietuvoje

Tel. 1-888-594-6604 (nemokamas)
8015 W. 79 St., Justice, IL

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SĄJUNGA
Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS — DAIMID
FUNERAL DIRECTORS
Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)
GERALD F. DAIMID
4330 So. California — 10727 S. Pulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.
5200 W. 95 St. Oak Lawn, IL — 9900 W. 143 St. Orland Park, IL
ALL PHONES
1-773-523-0440
PROVIDING SERVICE THROUGHOUT CHICAGO AND SUBURBS CLOSE TO HOME

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS
HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.
ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.
ALL PHONES
1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS
MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.
ALL PHONES
CHICAGO 1-773-476-2345
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS
SERVICES AVAILABLE AT OTHER CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS
CICERO, 5645 W. 35 Street
WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK
CHICAGO, 5858 W. ROOSEVELT Rd.
ALL PHONES
1-708-652-5245

First Personal Bankas
Čikagos
Lietuviams!
Kviečiame apsilankyti mūsų
naujoje įstaigoje Čikagoje!

First Personal Bank

First Personal Banko tarnautojai Jums visada suteiks malonų ir sąžiningą patarnavimą.
Janine Masny, George Cvack, Randy Schwartz (banko prezidentas), Rūta Staniulienė, Danutė Babarskienė, Sandy Medina, Joyce Rudnik, Edita Žiurinskienė, Michelle Gulik, Agnieszka Fezatt, Sylvia Borowiec, Neringa Noreikienė, Mike Casey, Karen Halloran, Rima Blažienė.

First Personal banke galėsite susikalbėti lietuviškai.

Atidarymo proga, mes siūlome Jums įsigyti
„WELCOME HOME" sertifikatą!
Aukštas nuošimtis.....6.80% APY
Trumpas terminas.....6 mėnesiai
Kada norite, galite į šį sertifikatą įdėti pinigų nepratęsiant termino datos.

Dovana Jums — atidarę naują „Welcome Home" sertifikatą, gausite „Mikasa" kristalo dirbinį arba „Gift Certificate from Bobak's" veltui!*
* Dovana priklauso nuo indėlio sumos.

LOTERIJA VELTUI!
Pirma premija — $5,000
Antra premija — 27" spalvotas televizorius
Trečia premija — Kompaktinių plokštelių grotuvas

Building Personal Banking Relationships℠

GARFIELD RIDGE
6162 S. Archer Ave.
Chicago, IL 60638
(between Austin and McVicker)
(773) 767-5188

ORLAND PARK
15014 S. LaGrange Rd.
Orland Park, IL 60462
(near Dominick's and Walgreen's)
(708) 226-2727

Member FDIC

Annual Percentage Yield (APY) is effective as of September 18, 2000 and is subject to change without notice. Minimum deposit of $1,000 is required to obtain the APY. Penalty may be imposed for early withdrawals.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

„Manau, kad savo specialybėje – dainavime – aš suradau save, o dainavimas surado mane. Man atrodo, kad tomis aplinkybėmis aš, kaimo mergaitė iš neturtingos šeimos, pasiekiau viską, kas buvo įmanoma. Turbūt esu gimusi po laiminga žvaigžde...” – taip Lietuvos operos primadona Irena Milkevičiūtė pasakojo „Dienovidžio” laikraščiui 1996 metais. Dainininkė yra koncertavusi garsiausiose pasaulio scenose, yra laimėjusi tarptautinius dainavimo konkursus. Koncertui Čikagoje solistė ruošia įvairią programą, kurią atliks su kita kylančia Lietuvos operos žvaigžde – baritonu Mindaugu Žemaičiu. Dainininkai atliks vienintelį koncertą spalio 8 d., sekmadienį, 3 val.p.p. Mother McAuley mokykloje (3737 W. 99 Str., Chicago, IL 60655). Solistams akompanuos Čikagoje gyvenanti pianistė Sonata Zubovienė. Bilietus įsigysite „Drauge”, „Seklyčioje”, o taip pat ir šį sekmadienį Pal. Jurgio Matulaičio misijos prieangyje nuo 9:30 val.r. iki 1 val.p.p.

Lietuviškos Mišios sekmadieniais atnašaujamos: Šv. Antano bažnyčioje (1515 S. 50 Avenue, Cicero) 9 val.r.; Nekalto Prasidėjimo bažnyčioje (44 gatvė ir California, Brighton Parkas); Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčia (Lithuanian Plaza Court prie California Ave., Marquette Parkas). Dalyvaukite pamaldose ir išlaikykite lietuviškų Mišių tęstinumą lietuvių parapijose.

St. Linus bažnyčioje (10300 S. Lawler, Oak Lawn) spalio 2 d., pirmadienį, 7 val. v. bus rodomos vaizdajuostės apie Šventąją Turino drobulę, apie Švč. M. Marijos iš Gvadalupės tilmą (audeklą) ir apie Viešpaties gailestingumo paveikslą iš Vilniaus. Taip pat bus skaitomos ištraukos iš Šv. Faustinos Kovalskos dienoraščio. Kviečiami ir suaugusieji, ir vaikai.

Skambias dainas šį sekmadienį, spalio 1 d., 12 val. PLC dainuos dainininkas ir akordeonistas Bronius Mūras. Pasivaišinti ir pabendrauti, o gal ir pašokti jus kviečia PLC renginių komitetas.

Norėdamas padėti Lietuvos benamiams, Dieviško Kryžiaus fondui testamento vykdytojas Australijoje (D.) skyrė 25,000 dol. Anoniminio mecentato įkurtas fondas, skirtas šelpti vargingiausiai gyvenančius Lietuvoje, mecenato nurodymu Lietuvoje tvarkomas arkivyskupo Audrio J. Bačkio, o JAV — Indrės Tijūnelienės. Fondas įkurtas prie Pasaulio lietuvių fondo. Nuoširdžiai dėkojame. Dieviško Kryžiaus fondas (Divine Cross Fund), 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089, TAX ID # 36-3097269.

Šakių klubas rudens gegužinę rengia spalio 15 d. Šaulių salėje. Pradžia – 12 val. Gros Kosto Ramanausko orkestras, bus ir pietūs – šalti ir karšti valgiai. Atvykite ir smagiai praleiskite laiką su šakiškiais.

Mons. dr. Jurgis Šarauskas skaitys paskaitą „Rytų Europos ir Lietuvos Katalikų Bažnyčios padėtis žengiant į naują tūkstantmetį” 20-ajame Ateities savaitgalyje sekmadienį, spalio 29 d., 1 val. p.p. Su prelegentu supažindins Mundelein seminarijoje (prie Čikagos) studijuojantis klierikas Gediminas Jankūnas. Ateities savaitgalis vyks spalio 28-29 d. Ateitininkų namuose, Lemont, IL.

Meno mokyklėlė skelbia programą paaugliams. 10 pamokų! Nuo spalio 5 d. ketvirtadieniais Lemonte, PLC paaugliai kviečiami mokytis: salės (social dance) šokių: lėto valso, Vienos valso, čia-čia-čia, džaivo (rokenrolo stiliaus šokis) ir kt. Taip pat norime pakviesti ir į dainavimo klasę – kuriamas dainuojančio jaunimo ansamblis. Numatoma ir trečia — dailės pamoka. Priimami norintys mokytis kankliuoti. Pirmoji šokių pamoka vyks spalio 5 d. 7-8 val.v. Užsiregistruoti galima spalio 5 d. Smulkesnė informacija tel. 630-690-4051 vakarais.

Koks žmogus buvo Mikalojus Konstantinas Čiurlionis? Jis buvo genijus, muzikas, dailininkas, bet ką žinome apie jo mintis, jausmus? Ištraukas iš Čiurlionio laiškų perteiks aktorė Virginija Kochanskytė žodžio ir muzikos koncerte „Lieka tik meilė” šiandien, šeštadienį, rugsėjo 30 d., 6:30 v.v. PLC Lietuvių fondo salėje. Su aktore, programoje dalyvauja solistė Rita Preikšaitė ir pianistė Melita Kuprienė. Visus maloniai kviečia „Saulutė”, Lietuvos Vaikų globos būrelis. Pajamos skiriamos Lietuvos vaikams ir PLC paramai.

Vyresniųjų lietuvių centre „Seklyčioje” spalio 4 d., trečiadienį, 2 val.p.p. bus rodoma vaizdajuostė „Linkuva”. Maloniai kviečiame atvykti ir pamatyti linkuviečius kasdienybėje ar švenčiant parapijos šventes. Dalyvaukite ir įdomiai praleiskite trečiadienio popietę. Bus ir bendri pietūs, kaip jau įprasta „Seklyčioje”.

Cicero apylinkės valdyba spalio 15 d. tuoj po 9 val.r. šv. Mišių šv. Antano parapijos salėje rengia rudeninį pabendravimą. Jus vaišinsime skaniais cepelinais, pyragais ir kava. Visi maloniai kviečiami atvykti, pasivaišinti bei smagiai praleisti laiką draugų tarpe. Gautas pelnas bus skiriamas mūsų parapijos reikalams.

Dainuosime su Stase Jagminiene, įdomiai pasišnekėsime, pasivaišinsime Bočių menėje, PLC, spalio 3 d., antradienį, 2 val.p.p. Šiuo renginiu pradedame šio sezono popietes. Visų laukia Lemonto apylinkės socialinių reikalų skyrius.

Iš arti ir toli

SESERŲ RĖMĖJŲ SĄSKRYDIS

Švč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo seserų rėmėjų sąskrydis vyks Putname, Connecticut, seselių vienuolyne sekmadienį, spalio 29 d. Šio sąskrydžio šv. Mišias laikys ir pamokslą sakys (11 val.r.) svečias iš Lietuvos kunigas Alvydas Vainorius, Šiaulių vyskupijos Pašvitinio miesto Švč. Trejybės parapijos klebonas. Po pietų ruošiamas rėmėjų posėdis ir mirusiųjų prisiminimas; kapinių lankymas ir mišparai už mirusiuosius seselių koplyčioje. Visi kviečiami.

Dailininkė Daiva Karužaitė mano, kad Čiurlionio festivalis Čikagoje bus puiki proga suburti kūrybingus dailininkus bendrai temai.

Nuotr. J. Kuprio

ČIURLIONIO KŪRYBA JUNGIA ŽMONES

Kodėl sutikau padėti rengti Čiurlionio festivalį Čikagoje? Sakyčiau, jog paprasčiausiai mane toks darbas domina. Žinau, kad tarp lietuvių yra labai daug gabių ir kūrybingų dailininkų, taigi įdomu juos suburti bendrai temai.

Sunkiau būtų atsakyti, kada asmeniškai susiliečiau su M. K. Čiurlionio kūryba. Mane Čiurlionio kūryba veikė ir vaikystėje, ir dabar. Mes su tėvu Romu Karuža nuo mažens žiūrėdavome į Čiurlionio paveikslus ir kalbėdavome apie jų reikšmę. Man buvo įdomiau Čiurlionio paveikslai negu muzika. 1972 metais mano močiutė, Čiurlionio sesuo Valerija Karužienė, į Ameriką atvažiavusi ieškoti Čiurlionio paveikslams restauratorių, man labai daug papasakojo ne tik apie paveikslus, bet ir apie Čiurlionio darbams įsteigtą atskirą galeriją M. K. Čiurlionio nacionaliniame muziejuje.

Iš dalies sutikau dalyvauti šiame festivalyje, nes mąstydama apie Čiurlionio kūrybos svarbą ir žinodama, kad Čiurlionio kūriniams Lietuvoje gręsia sunykimo pavojus (muziejuje prakiurės stogas), norėčiau, kad Lietuvių fondo paskirti pinigai šio muziejaus reikalams kaip nors padėtų šį reikalą sutvarkyti.

Kuo įdomus gali būti Čiurlionis šiandieniniam mūsų žiūrovui? Manyčiau, kad Čiurlionio darbai visuomet ir visur gali būti įdomūs. Jie sukurti universaliomis temomis ir sukelia kažkokią švelnią meditacinę nuotaiką. Čiurlionio simbolika: kosmosas, gamta, bičiulystė, religiniai motyvai visus jungia ir pozityviai veikia. Daug dailininkų sėmėsi iš Čiurlionio kūrybos, taigi jo kūryba yra svarbi meno istorijos eigai. Čiurlionis darė įtaką abstrakcinio meno įkūrimui, ir jo simbolistiniai, metaforiniai vaizdai gali dominti bet kurios kultūros žmones, ypač dabar, sugriuvus geležinei uždangai. Lietuvius Čiurlionio kūryba gali veikti dar daugiau, nes mes suprantame jo lietuvių tautodailės ir tautosakos įtaką.

Įsijungusi į Čiurlionio festivalio rengimą Čikagoje, tapau parodų meno kuratore kartu su dailininke Nora Aušriene. Tvarkome atsiųstus Amerikoje gyvenančių dailininkų darbus, kuriuose vienaip ar kitaip atsispindi Čiurlionio dvasia ar įtaka. Vaikų meno paroda ta pačia tema yra tvarkoma kuratorės Eglės Novak. Lapkričio 3 d. 7 val.v. Lietuvių dailės muziejuje Lemonte įvyks vienas dailininkų parodos atidarymas, o lapkričio 4 d. 6 val. v. įvyks dailininkų parodos atidarymas Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre. Tikiuosi, kad visi gausiai lankys mūsų Čiurlionio festivalį.

Daiva V. Karužaitė

* * *

Dailininkai, sutikę dalyvauti Čiurlionio festivalyje, raginami savo darbus siųsti į Pasaulio lietuvių centro dailės muziejų (14911 127th Str., Lemont, IL 60439). Norėtumėme jūsų darbų sulaukti iki spalio 15 d.

Čiulionio festivalio Čikagoje rengėjai ruošiasi išleisti dailų festivalio katalogą, į kurį pateks informacija apie festivalio dalyvius, rengėjus ir rėmėjus. Katalogo ruošėjai mielai priimtų įvairiausius sveikinimus iš lietuvių verslininkų, prekybininkų ar šiaip lietuviško meno ir muzikos mylėtojų. Norėdami atsiųsti sveikinimą, kreipkitės į Amerikos lietuvių meno draugiją, 3449 W. 62rd Str., Chicago, IL 60629; tel. 773-776-8818.

Skelbimai

•DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išversti video įrašus iš Lietuvoje naudojamos PAL sistemos į amerikietiškąją NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į **INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60629. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.**

• **A.a. Elenos Strasevičienės** atminimą pagerbdami, Lietuvos vaikams našlaičiams aukoja: M. Daly, P. Blekys, E. Briedienė, B. O. Kremeriai, R. J. Krumpliai, H. Metz, V. Mikaitis, S. Salkos, E. Švažienė ir D.S. Strasiai. Iš viso ta proga suaukota Lietuvos vaikams $300. Reiškiame užuojautą velionės artimiesiems, o aukotojams dėkojame! **„Lietuvos Našlaičių globos” komitetas, 2711 West 71 Str., Chicago, Il 60629.** 3385/00

• **„Saulutė”,** Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukojo: Albinas Kurkulis $240 vaikučiui metinė parama; Baniutė Kronienė $95; Meilutė Kusak $50; Aušra Saulienė $50; Milda Šatienė $50; Nida ir Michael Verachter $60; Vaidotas Siliūnas $25; Aras Tijūnėlis $50; First Personal Bank $50; Dalia ir Liudas Šleniai $50; Vytas Miceika $100; Laima ir Jonas Šalčiai $720 tęsia trijų vaikučių metinę paramą; Adela Hill $100 a.a. Juozo Mauruko atminimui. Labai ačiū! **„Saulutė”, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Tel. 847-537-7949. Tax ID#36-3003339.**

• **Dr. Alina Domanskienė,** Palos Park, IL, davė $250. Tai stipendija jos remiamai našlaitei, kad ji galėtų toliau mokytis. Studentės vardu dėkojame! **„Lietuvos Našlaičių globa” , 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.** 3386/00

• **Namams pirkti paskolos** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.**

• **BALTIC MONUMENTS,** 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. **Tel. 630-243-8446.** Leonida ir Gediminas Kazėnai. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis. Pageidaujant atvykstame į namus.

• **Prieš užsisakydami paminklą** aplankykite **St. Casimir Memorials, 3914 W. 111th St.** Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. **Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.**

• **„PENSININKO” žurnalą,** kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: **2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel. 773-476-2655.** Prenumerata metams: JAV-bėse, $15, kitur $25. Išeina 8 kartus per metus. Tai vertinga dovana įvairiomis progomis.

• **ALMOS FONDAS Rūta Kilmonytė, Los Angeles, CA, Lietuvos vaikams padėti aukoja $5,000. Almos vardu dėkojame! Aukos nurašomos nuo mokesčių. Tax ID #36-4124191. Čekius rašyti „Lithuanian Orphan Care”, pažymint, kad skirta Almos fondui. Siųsti 2711 West 71 St., Chicago, IL 60629.** 3384/00

• **Genovaitė Kaufmanas,** Springfield, VA, globoja Lietuvoje du našlaičius. Pratęsdama paramą kitiems metams, atsiuntė $300. Dėkojame! **„Lietuvos Našlaičių globa”, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.** 3386/00

• **Automobilio, namų ir ligos draudimas** atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A.Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, **9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455.**

ADVOKATAS
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S.Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

Advokatais Jonas Gibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6247 S.Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-6700
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 9 v.r. iki 5 v.v.
Šeštad. 9 v.r. iki 1 v.p.p.

ADVOKATAS
Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo”)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-6200, Lemont, IL

DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, IL 60629
TEL.: 773-585-9500

DF DIREKTORIŲ TARYBOS PIRMININKO PRANEŠIMAS

septintame metiniame narių suvažiavime Čikagoje
2000 m. rugsėjo 23 d.

Sveikinu visus Draugo fondo narius ir svečius, čia, septintajame suvažiavime dalyvaujančius tiesiogiai ar per įgaliojimus. Iš visų 4,840 balsų turinčių 1,289 DF narių suvažiavime dalyvauja daugiau kaip 10 proc. reikalingas balsų kvorumas su 1,227 balsais. Narių tarpe turime ir 304 garbės narius. DF turi ir 680 rėmėjų.

Draugo fondas 1963 m. buvo įkurtas dienraščio „Draugo” leidybos paramai, jo tolimesniam išlaikymui. Draugo fondas yra savarankiška, Illinois valstijoje registruota ne pelno finansinė institucija. Jos šeimininkai yra Draugo fondo nariai ir niekas kitas. Draugo fondo auginimą ar likvidavimą nusprendžia DF narių suvažiavimas. Draugo fondo administravimas, lėšos, jų investavimas ir panaudojimas yra tvarkomi DF direktorių tarybos, kuri yra DF narių renkama metiniuose suvažiavimuose dvejų metų kadencijai. Dabartinę DF direktorių tarybą sudaro: pirm. Bronius Juodelis, sekretorė Birutė Jasaitienė ir nariai: dr. Petras Kisielius, Andrius Kurkulis, Vaclovas Momkus, Marija Remienė, kun. Viktoras Rimšelis, Jonas Rugelis ir Vytenis Lietuvninkas. Iš DF tarybos dėl laiko stokos 2000 m. rugsėjo 14 d. pasitraukė Gražina Liautaud. DF kontrolės komisiją sudaro: pirm. dr. Kazys Ambrozaitis, Julius Lintakas ir Antanas Valavičius. Adv. Rimas Domanskis yra teisinis patarėjas. DF valdybos darbus (iždininko, sekretoriaus, reikalų vedėjo) atlieka Bronius Juodelis. Visi DF pareigūnai dirba be finansinio atlyginimo.

Šiais metais DF narių ir rėmėjų dėka užbaigėme DF pirmojo milijono kapitalą. **Visiems didelis ačiū!** Nuoširdžiai dėkoju vyr. redaktorei Danutei Bindokienei, administratoriui Valentinui Krumpliui, Jonui Kupriui ir visam „Draugo” personalui už labai malonų bendradarbiavimą. Dėkoju ir tėvams marijonams — kun. V. Rimšeliui už svetingą pastogę fondui bei laiškų siuntimo talkai, vadovaujant Antanui Valavičiui.

Manau, kad „Draugo” egzistavimui reikalingas tolimesnis Draugo fondo auginimas, einant į antrąjį milijoną. Visus DF narius bei rėmėjus kviečiu DF auginimą tęsti toliau kaip iki šiolei.

Bronius Juodelis
DF Direktorių tarybos pirmininkas

DRAUGO FONDO KONTROLĖS KOMISIJOS AKTAS

Komisija, susirinkusi 2000 m. rugsėjo 15 d. „Draugo” patalpose, Čikagoje, patikrino Draugo fondo iždininko vedamas pajamų, išlaidų, banko, narių knygas ir investavimo pranešimus. Išvardintieji dokumentai apima 1999 metų ir pirmuosius šešis mėnesius 2000 metų laikotarpius, ir rado:

1. Pajamų ir išlaidų knygos vedamos tvarkingai, ir jose įrašytos sumos yra tikslios ir sutinka su iždininko metiniu pranešimu, paruoštu šiam suvažiavimui, išskyrus aritmetinę klaidą 2000 metų pirmo pusmečio pranešimo suvestinėje: (1) „Total contributions” turi būti 1,014,703.00 dol. ir (4) „Capital Gain from the Investments” 282,248.00 dol., bet galutinė suvestinės suma $1,413,733.000 yra tiksli.

2. Išlaidų pateisinamieji dokumentai rasti ir yra prijungti prie mėnesinių banko pranešimų.

3. Banko knygutė „Bank One #98376” patikrinta iki čekio nr. 530 ir sutinka su banko pranešimais. Čekiai pasirašomi dviem parašais. Grąžinti čekiai saugojami, kartu su narių atsiųsta korespondencija bei pastabomis.

4. Fondo narių sąrašai laikomi Draugo dienraščio kompiuteryje, papildomi pagal iždininko patiekiamus depozicijų lapelius ir bent du kartus per metus padarytos sąrašų kopijos iždininko tvarkingai saugojamos atskirai.

Išvados: a) Apyskaitų knygose įrašai tvarkingai ir įskaitomai atliekami ranka, be kompiuterio. Pagal rastą korespondenciją, nariams į nusiskundimus atsakoma nedelsiant. Jeigu bus siekiama antro milijono sumos, tai rekomenduotina apyskaitą ateityje vesti savu kompiuteriu ir pagal amerikietiškos atskaitomybės priimtus metodus.

b) Komisija suvažiavimui rekomenduoja pagirti iždininko uolų darbą, priveduši prie milijono kapitalo.

Komisija: **Kazys Ambrozaitis, pirm., Antanas Valavičius, Julius Lintakas**

SOLISTAI

Irena Milkevičiūtė

Mindaugas Žemaitis

Akompaniatorė Sonata Zubovienė

DRAUGO koncertas
2000 m. spalio 8 d.

Mother McAuley gimnazijos auditorijoje
3737 W.99 Street, Chicago, IL 60655
Pradžia 3 val. p.p.

Bilietai parduodami:
„Draugo” administracijoje, 4545 W. 63 Str., IL 60629;
„Seklyčioje” , 2711 W. 71 Str., Chicago, IL 60629.